工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證台字第……號 中華民國內政部登記證內版台字第……號

督印及承印者工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部各部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七、七二三四九二
營業部：七二九三〇八、七三〇七〇七
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二式二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

新聞紙第八六七八號
出紙兩大張售價一毫

蔣中正蟬聯第四屆總統

國大代表熱烈投票

蔣中正

【本報駐台北特派員今午十二時四十分長途電話】國大選舉中華民國第四屆總統大會，今天上午順利舉行，出席各代表均以興奮而愉快之心情投下神聖之一票。

蔣中正以一四零五票膺選為第四屆總統，當選舉結果公佈時，全場代表均熱烈鼓掌歡呼歷數分鐘始止。

【台北二十一日上午十時卅分中央社電】國民大會今天上午舉行選舉大會由出席代表無記名選舉中華民國第四任總統。

選舉大會由王雲五主席，投票時在大會會場內分設了發票處及投票處各四處，並分發投票匭八個，由出席代表依席次先後領票圈選後親自投入票匭。

投票于上午十時正開始至十時三十分，投票完畢後，將接着開票。

【台北二十一日上午十一時廿分中央社電】國大選舉總統投票已於王雲五谷正剛兩代表投下最後一票後，於十一時十六分宣佈投票終止休息廿分鐘後開票。

軒華大廈發生刼案
兩賊潛入眼鏡店綑縛老闆娘刼掠

【本報訊】軒尼詩道四百五十號軒華大廈，今晨發生一宗刼案，一名女子被兩賊入屋綑縛後，取去一女裝手錶後遁去無踪。

據悉：上址是一間均盛眼鏡店，是在廿餘天前從波斯富街遷入上址營業，老闆姓趙，平日與一名伙記居於店內留守，其妻林許紅（廿餘歲）則居於上址閣樓，今晨五時許，林正在閣樓睡覺中突發覺有兩名賊人破窗而入，並以鎅刀向她威脅，要她交出財物，林女不允，二賊乃用繩將之綑縛，搶去其手錶，並以利刀撬開抽屜，大肆搜索然後遁去。

事後，林女不甘損失，乃掙脫繩索，向大廈看更人投訴，但在途中又不慎跌傷腿部。適時其夫亦被破窗聲驚醒，發覺其妻跌傷後乃報警將她送入醫院救治。

據說：事主除被刼去一個值百餘元的梅花嘜女裝錶外並無失去其他財物，警方目前正根據展開調查中。

美國報極力主張
動用國軍反攻大陸

【紐約廿一日合衆國際社電】「塔波羅德日報」今天提議：在進攻中共時，蔣介石的軍隊應予放鬆限制。

這家銷路良好的日報在一篇社論中說：「自從一九四九年以來，這些國民黨人在一項重返大陸，粉碎中共的目標中，已進行訓練，準備等工作，他們有六十萬至六十五萬軍隊，平均年齡甚年青，所謂「老兵」的說法，祇是一種宣傳。

這位五星上將在這方面對我們的要求，祇是對他們的攻擊部隊作海、空掩護。如他們能建立一個灘頭陣地，並守住它，大陸人民和中共軍隊中的大部份人，將參加反革命，來將毛澤東和他的同路人掃進歷史的垃圾箱中，並成立一個與自由世界友好的政府。

為甚麼不利用這些盟邦的友誼，勇敢和決心，來在未來中為他們和我們自己獲得好處呢？你們在等待甚麼。我們所能損失的較我們的後代的自由更具價值的是甚麼？

美國管絃樂隊前來香港演奏

【紐約廿一日合衆國際社電】美國搖擺樂專家漢普頓和他所率領的十八人的管絃樂隊，於星期四離開甘迺迪機場，首途前往遠東作一次演奏旅行。漢普頓此次演奏旅行作為紐約市長林賽的一個「親善代表」前往遠東旅行。他是林賽出任市長選舉運動的一個支持者。

這次為期廿四天的旅行，將使到那個樂隊前往東京、香港、台灣、菲律賓、泰國、沖繩島和南越等地。

警探在鴨寮街破獲製毒機關

涉嫌男子否認控罪

【本報訊】反毒組警探懸綫在深水埗鴨寮街廿二號六樓破獲一嫌疑製毒機關，除當場搜出大批嗎啡及鴉片毒品外，並拘獲男子四人，今晨解由高院刑庭，由副按察司貝理士審訊，因控方証供未完，押候下午續訊。

主控檢察官申述案情指出警探首先抵達該地五樓破門而入，當時祇見第四被告企在後座走廊，及後再登六樓，亦是用鐵筆毀鐵閘闖入則見首次兩被告正在後座製造毒品，地上滿佈儀器，及毒品，不久在門前監視的警探，帶第三被告入來，政府化驗師除驗出藏有控罪內毒品外，另首次兩被告剪出指甲，及第三被告洗手水，俱沾有毒品痕跡。四名被告：㈠陳有，五十一歲：㈡潘漢林，五十四歲：㈢曾敬來，五十歲：㈣蘇鈞，卅九歲。被控：（甲）指控，首次及三被告去年十二月十一日在九龍地區製造毒品：（乙）同時同地非法藏有一批毒品：（丙）指第四被告知情而准其樓宇即鴨寮街廿二號六樓，作為製毒場所，各被告均延施雅士大律師代辯，否認控罪，政府檢察官賈達主控，陪審員由四男三女組成。

由港開星洲挪輪在港島西南擱淺

中國籍船員共卅四人，本港已派輪救援……

【本報訊】據港府新聞處今晨十一時廿七分消息謂：一艘六百四十八噸的挪威船「杜啓號」今晨在港島西南面十二哩外擱淺。這艘挪威船是由香港往新加坡的，船上有船員四十一名，其中包括英籍船員一名，挪威籍船員六名，中國籍船員卅四名。

據消息稱：該艘挪威船雖然發覺有漏洞，但目前情況尚未致有危險性。

本港現已派出一艘太古拖船前往出事地點五哩外救援，企圖將這艘挪威船拖離險境，並與其在港代理聯絡，展開救援。又訊：此艘挪威輪船上並無任何乘客。

音樂比賽今晨成績

【本報訊】大會堂九樓今晨舉行十二歲以下小童英語散文朗讀，參加者四人，結果由嘉蓮彼赫以八十四分獲冠軍，其他三名均未列獎。

另一項為十二歲以下男女童讀聖經參加者卅三人結果，伊利沙伯。積臣以九十分獲冠軍，彼德巴瑪八十九分獲亞軍，杜本羅達以八十分獲季軍。

地震紀錄 本港錄得

震源係在東非

【本報訊】天文台昨晨九時五十五分錄得一次地震紀錄。震源是在港島西南偏西六百哩外的東非地。

十八屆校際音樂節

圖片說明　昨午在大會堂舉行的初級組女子中詩國語朗誦，參加是項比賽的賽員共有卅五位，全部是蘇浙小學學生，比賽結果是年僅八歲的二年級學生朱愛蓮，以八十六分的優異成績榮登榜首，亞軍是五年級學生王長月，季軍則是四年級學生莊明媚。右起冠軍朱愛蓮，亞軍王長月，季軍莊明媚。

尚有音樂節消息刊第三頁

今日天氣

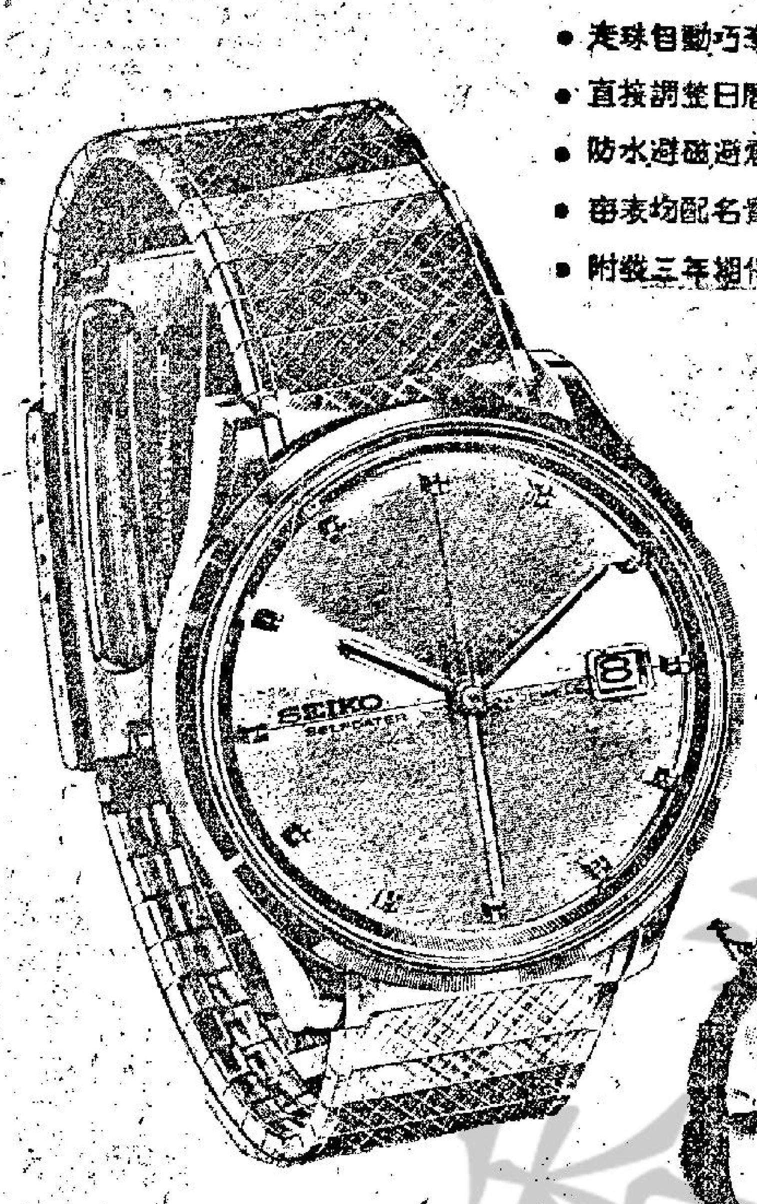
天文台預測今日吹和緩東風，或東南風，密雲，天氣潮濕午間有陽光，傍晚時海面有薄霧，午間溫度為攝氏表廿二度，濕度約百分之八十七。

現代超值的產品！

精工表　海獅M55型表

保持領導的款式　永不落伍的表型

● 走珠自動巧奪天工自出機杼
● 直接調整日曆別開生面唯我獨尊
● 防水避磁避震
● 每表均配名貴原庄表殼
● 附發三年保用證書真正服務



1966 精工小姐

決賽及加冕典禮

時間：三月廿八日下午八時起

地點：九龍帝國酒樓夜總會

請早訂座＊以免向隅

本屆選出精工小姐即參加

不是冤家不聚頭諧演出

SEIKO

相同的眼光

孖寶香烟的吸者有男有女有老有少有不同的國籍有不同的工作但在選擇香烟方面他們具有相同的超卓眼光他們一致賞識孖寶香烟的優良品質和它的正宗美國烟味：

美國 孖寶 香烟

售價照舊·每包七毫

謹訂於一九六六年三月廿一日（星期一）下午五時為本酒樓舉行開幕典禮敦請立法局非官守議員太平紳士謝雨川先生蒞臨剪綵敬備酒會恭候光臨指導曷勝榮藉

紅寶石企業有限公司經營 紅寶石酒樓全人謹約

（恕東不週）

地址：銅鑼灣香港大廈

酒會時間：下午五時至八時

羅斯克鄭重指出 中共關閉談判之門 蓄意侵略破壞和平

【華盛頓廿一日合衆國際社電】國務卿羅斯克於星期日說：美國已有就東南亞和平同中共舉行各項商討的準備，「但對方都拒絕談判」。

他並說明美國曾在華沙跟中共代表舉行一百廿九次會談，俾解決在爭執中的重要問題，「但是我們並不獲得若何反應」。

他於被詢及紐約共和黨參議員雅維斯所提出美國在對結束越戰任何無條件商討中把北平包括在內的一項建議時，在一項電視節目發現上項聲明。

羅斯克說：那一項建議，早至上星期三即被提出。

他說：「我們將準備着，要叫任何一個人說明其心意……和要查明對於尋求和平的一個方式是否有任何綫索。」

關於美國承認中共和北平政府在聯合國獲得席位的建議，羅斯克提出反駁，說明共黨繼續要求台灣投降和把中華民國逐出那個世界組織。他說：「我們對那項建議的答案，是一個不字。」

據羅斯克評論中共任何和平行動的展望說：「我們并沒有聽見在北平的鴿子們鼓其翅翼……事實上，他們的好戰，甚至在共黨世界中亦成爲關切的一項原因。」

羅斯克所表示的意見，由白宮新聞秘書莫耶斯在另一項電視節目中獲得加强。莫耶斯說：詹森總統當準備行動，俾對中共採取一項較有伸縮性的立場。但是北平則以各項不能予以接納的要求而答覆。

他又說：美國對中共加入聯合國的政策，一向是以北平「踞强態度」和迭次指斥美國爲一個侵略者爲共基礎的。

羅斯克

羅斯克促請西德 勿以鋼廠售中共 嚴詞駁斥戴高樂荒謬言行

【華盛頓廿一日合衆國際社電】國務卿羅斯克於星期日請求西德再三加以考慮，然後把一間鋼鐵廠售與中共。

他說：「我們希望我們在西歐的朋友們在時間來臨以便採取行動的時候把太平洋地區的和平問題計算在內」。

羅斯克是在一項電視談話中評論：關於西德把一間鋼鐵廠售與中共的各項建議。羅斯克并說：我們對於會導使北平認爲他們政策獲得成功的任何事情，或者對於會增加他們力量直至有若干徵象顯示共政策有一項改變爲止的任何事情，均感到關切。因此，我希望我們在歐洲的朋友們繼續對這件事情加以檢討，和希望他們在處於替北平每年生產百萬噸以上鋼鐵的情勢以前，對於和平問題給與一些考慮。」

【華盛頓廿一日合衆國際社電】國務卿羅斯克，於星期日駁斥法國所暗示北大西洋公約組織不再符合目前現實之說。

羅斯克說：「在一九六一年，我們曾對柏林察涉一項重大危機。我認爲現爲時過早，殊難說明來自東歐對西歐的威脅經已消失不見。」

羅斯克幷說：北大西洋組織國家均一致同意兩項基本原則——即阻止戰爭是一項集體努力，和東西方的歧見需要依照集體的基礎而加以解決。

羅斯克對北大西洋公約組織的評論，是在有關法國總統戴高樂決定要法國退出那個組織的一項電視談話中由於各項詢問所引起的。

他說：「我認爲由北大西洋公約組織十五個國家對於有關他們地區的宜聯合採取行動，那是極爲重要的。」

驚險大賽車

圖示美國科羅拉多州丹佛市之鳥特塞三月二十日在佛羅里達州聖彼斯納國際電單車賽車場上第一次轉彎時，電單車翻了一個觔斗（圖右），他本人則拋出車道（圖左），但未受傷。（美聯社無綫電傳眞）

蘇哈圖將發表廿五人內閣 傳親共梭耶達瑪被軟禁 印尼國民黨宣佈支持現政權

【新加坡廿一日合衆國際社電】據消息說：預料深得民衆擁護的印尼强人蘇哈圖，將在一個星期內，宣佈一個廿五人的反共內閣。

【海牙廿一日合衆國際社電】荷蘭電台於星期日說：印尼陸軍已採取步驟，來控制空軍飛機，以防備他們被用來發動一項親共的反政變。

該電台說：士兵已在全國各空軍基地中，拆除飛機引擎中的重要機件和着陸時用的輪胎。

該廣播說：相信印尼空軍中，有多數人是親共的。

【耶加達廿日路透社電】在印尼陸軍領袖籌組一個新內閣之際，今天據說又有一名前政府部長，在印尼被捕。

可靠人士消息說：空軍副元帥梭耶達瑪已被軟禁。梭氏前曾任電訊交通部長，被查出與共黨活動有關。他是在較早時被捕的，也與共黨組織有關。包括前外長蘇班特里與在內的十五名前部長，已移送耶加達軍事監獄，被關進從前是囚禁回教叛徒的監房中。

【新加坡二十日法新社電】耶加達電台報導：印尼國民黨，今晚表示支持强人及陸軍首長蘇哈圖將軍。該黨主席沙斯特魯米約佐在一項聲明內稱：經過審慎之考慮後，國民黨已決定支持蘇卡諾總統於三月十一日所發表，以恢復法律與秩序之任務付託蘇哈圖將軍的法令。該聲明並宣佈國民黨已解除蘇拉治曼之黨秘書長職。領導該黨左翼之蘇拉治曼，目前已被拘禁。沙斯特魯米約佐稱：國民黨今後將盡其所能協助陸軍。國民黨（爲今日以前唯一未起而正式支持蘇哈圖將軍的政黨——當然除被取締之共黨外。）

【新加坡廿一日合衆國際社電】星期日來自耶加達未經證實的消息說：前第三個總理沙勒和其他不名的部長，經已在軍事看管之下被送出

詹森之女與佐治咸美頓拍拖

圖片說明 美國總統詹森的女公子蓮黛小姐和男演員佐治咸美頓，於本月二十日雙雙離開在加州伯佛利山教堂時，成爲一般所注意的中心人物。蓮黛小姐經於二十日晚間返她在德克薩斯的學校。美聯社無綫電傳眞

準備進行大規模戰鬥 北越共軍十二團滲過十七綫以南

【西貢廿一日法新社電】美國軍事人士，今天在這裡說：已有較十二個團還多些的北越軍隊，在十七綫以南，他們可能即將在北部和中部省份中，進行大規模的戰鬥。

北越軍現在滲過十七綫，已較數月前更快。共黨正通過寮國的「胡志明小徑」與十七綫的非軍事地帶滲透。

星座八號阿珍那會合 太空船猛翻觔斗 轉動達每秒一次 美電視放映全部過程

【佛羅里達州甘迺迪角二十日法新社電】美國全國太空總署，今天放映星期三「雙子星座八號」太空船，在太空飛行的彩色軟片。顯示那艘太空船，與「阿珍那」火箭會合和使到那次飛行提前停止下來，幾釀成災禍的情況。

那種彩色軟片，顯示「雙子星座八號」太空船，完全伸入「阿珍那」火箭裡面那種偉大成就的刹那。那些軟片，并顯示那幾分鐘內可致人於死的危險。其時那個「雙子星座八號」太空船，曾猛烈的大翻觔斗，無法加以控制。其速度爲每秒鐘轉動一次之多。

那項軟片，是在甘迺迪角在「雙子星座八號」太空人杭斯朗和史各特的面前放映，同時在美國電視網，向全國播放出來的。這是杭斯朗和史各特兩人，獲睹那些軟片的第一次。他們說明他們對於那些影片格外淸晰，感覺詫異。

那些軟片，顯示「雙子星座」太空船，飛近「阿珍那」火箭的情形，那枚火箭似乎靜止不動的，懸在太空裡面。那「雙子星座八號」太空船，徐徐駛上那枚「阿珍那」火箭的旁邊，並完全會合起來。那條地平綫，黑暗得很。突然之間，那地平綫被太陽强烈的閃光所照耀着，隨後再次黑暗起來。那種光亮與黑暗的情況，依照逐漸增加的一種韻律交替着。但是那「雙子星座八號」太空船與「阿珍那」火箭，仍然靜止不動，宇宙在它們的周圍，旋轉不停。

那兩個太空人說：那艘太空船，正以每秒鐘轉動一次的速度，轉個不停。在那些軟片裡面，其情形令人看來，好像那「雙子星座八號」太空船，甚至轉動得較爲快速。

太空人杭斯朗隨後設法使到「雙子星座八號」太空船脫離那枚「阿珍那」目標火箭，那枚火箭，即閃到外面去，迅速消失不見。那個太空艙繼續以更快的速度旋轉着。

地球那個蔚藍色的一團，可經由那個太空艙的窗孔望見，正在發出颼颼的聲音，很速的掠過。

那個太空人要耗費三十分鐘的時間，方可重新獲得對他們太空艙的控制權。據太空總署新聞處長漢尼說：「他們知道，他們正在到達他們身體忍耐力的最高限度。」

美國短視學者 提議承認中共

【華盛頓廿一日合衆國際社電】近二百名亞洲問題學者，星期日促請詹森政府，接納中共入聯合國，並步向給北平政權以外交承認。他們指出這些及其他步驟，將「減少在亞洲的一項危機，足以變成重大軍事衝突的可能性」。

這些遠東專家們，在其向參議院外委會提出的一項聲明內，呼籲美國對中共政策作基本的改變。他們說：這種政策，久已過時，還在美國政府官員們亦予公認與默認。」此文件由一百九十八名學者簽字，其中包括三名曾在參議院外委會上作證的學者。他們是哈佛大學之費正清教授，哈培林教授及密契安大學之艾斯丹教授。

起草這文件的是全國和平政策研究委員會（自稱爲一個研究外交政策問題之無黨派小集團）並已經發亞洲研究協會會員閱讀，簽署此聲明者，在原則上支持下述各項建議：即美國（一）停止排斥中共入聯合國。中共，應獲接納……我們成北平均不提出條件」。

幾內亞部隊 正向象牙海岸移動 據說携有重裝備

【達卡廿日法新社電】經常消息可靠人士今晚稱：幾內亞軍隊已開始向象牙海岸邊界移動。據說他們携帶有重裝備。

幾內亞已在十天來聲稱它有意侵入迦納，來使被驅逐的恩克魯瑪復辟。象牙海岸是介乎兩國之間。

幾內亞總統杜爾正就職恩克魯瑪，並援引一九五九年的幾內亞與迦納聯盟宣言，餘稱恩氏是幾內亞的聯合總統。

在過去十天中，杜爾曾數次對迦納國家解放委員會作口頭上的抨擊，指摘該委員會在恩氏赴北平進行一項和平任務之際推翻他。據說：在過去兩天中，恩克魯瑪和杜爾勘察邊境地區。

象牙海岸已宣稱：如果幾內亞軍隊企圖越過邊界，準備根據一項長期的防禦協定請求法國援助。

象牙海岸總統波格尼已於上週警告杜爾說：如果幾內亞軍隊越過邊界，他將「趕他回康那克立」。波格尼是在一個親善代表團從迦納回來後發表上述談話的。據說該代表團已恢復了兩國在恩克魯瑪當政時曾一度緊張的關係。

世界足球賽金杯 英倫展出被盜去 蘇格蘭場進行調查未有綫索

【倫敦二十日路透社電】唯一象徵國際最高足球賽獎品的金質世界杯，今日在倫敦失竊。

竊賊使行將主持十五國足球賽之英國當局，大感困惱。十五國足球賽，定於今夏，在此間舉行，爭奪此四年一度的獎品。

世界杯係於中午前，在西敏斯特中央大堂被竊。該杯原在該堂之全國郵票展覽會上展出。

蘇格蘭場人員，已四出調查。並已發現展覽室的一扇內門被撬開。出界杯曾爲保險三萬英鎊。共高度約爲十二英寸，形狀則爲一個象徵有翼的人像。此杯稱爲裘爾斯．里密特杯，爲以前任國際足球協會會長之名取名。該協會爲世界足球管理機構。

巴西於一九六二年之比賽中，奪得上屆世界杯。並曾於一九五八年奪得。如本屆亦爲巴西所得，將永遠爲其所有。意大利與烏拉圭，亦曾兩度奪得世界杯。

波蘭發生親美示威

【華沙廿一日合衆國際社電】美國駐波蘭大使格倫諾斯基星期日參加紅衣主教斯恩斯基主持之禮拜後。在華沙市之教拜者，在其周圍舉行臨時親美示威。

格倫諾斯基偕夫人，參加正午之禮拜後離開聖十字教堂時，一群面露興奮之情的波蘭人，趨前高呼「美國萬歲，自由世界萬歲，打倒共產黨」的口號。

此次宗教集會使教堂內的人包圍着格倫諾斯基，向他歡呼，並於他步出教堂時和他握手。一位老婦走向他面前高呼，謝謝你，謝謝你來我們的教堂。」

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）南音。三十分，咪前展書讀，民歌。五時，時代曲。三十分，媽媽講故事。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告，小曲。三十分，英語初階，音樂。七時，校際衞生常識問答。三十分，時事實錄。五十分，農產品市價報導，天氣報告。八時，空中喜劇「神秘的賊贓」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，短篇廣播劇「玉女試情」。三十分，諧談節目。四十五分，音樂。十時，廣播劇「彭公案」。三十分，倫敦來鴻，音樂。十一時，校際音樂節。十五分，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現况報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲選唱。五十八分，中央市場餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十五分，詩壁詞韻。三十分，重播媽媽講故事，音樂。十時，粵譜衆全。十五分，故事演講「廣東英烈傳」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告），十一時三十分，時代曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）天氣報告，時代曲。三十分，電影故事「發鴨人家」。五時，兒童寓言。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，粵曲。七時，星期小品。三十分，戲劇化節目「好好先生」。八時，藍燈小說「箱屍奇案」。三十分，萬紫千紅節目。九時，社會小說「有車階級」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，猜波馬有獎節目。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「遺產一百萬」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，淸晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：多情孟麗君。三十分，重播升中會考指導「中文科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平南」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「拜金者的愛情」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，重播成語故事。三十分，報導各地天氣，眞人眞事眞英雄。七時，升中會考指導。三十分，重播歐西小說「古堡驚魂」大結局。八時，西曲。三十分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私「怒打鑾輿」。十時，國學講座。三十分，重播奇情小說「猛虎村」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播座右銘，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，淸晨音樂，節目報告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。二十分，三十分，四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「蟾仙拜月」（何非凡、陳好逑、陳鳳、梅欣、簡耀佳、白龍珠）。十一時，天氣報告，三十分，報導東南亞各地天氣情況。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「碧落紅塵」大結局。三十分，倫理小說「劫後花」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「鐵臂楊天龍」。六時，西曲點唱。三十分，千面金剛「古戰場」。七時，練馬報導，粵曲。三十分，女飛俠黃鶯「微妙的埋伏」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，體育世界。三十分，時代曲。四十五分，藍氏探案「古墓竊賊」。九時，文藝小說「春歸何處」。三十分，紅伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，長篇趣劇「何不食肉糜」。三十分，歌唱小說「週身計」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜戀清歌。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

雜曲。三十五分，股市行情報告，現代潮曲。五時，潮語武俠故事「風塵俠隱」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，京劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語戲劇化小說「金劍銅琶」。三十分，四明快書。九時，戲曲漫談。三十分，聊齋故事「胡四娘」。十時，國語戲劇化小說「孔雀東南飛」。三十分，婦女與家庭。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視 節目：

下午六時，預告節目。二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，棋藝研究。七時，世界新聞。十五分，夜總會風光。四十五分，迷離境界。八時十五分，小夫妻。四十五分，插花藝術。九時十五分，粵語長片「魔鬼的愛情」，丁皓、張英才主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七五〇千週，波長四百○八公尺。）

粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，馬場風光。六時，澳門體育消息報導。三十分，西曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。八時，住家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，西樂。三十分，奇情小說，天氣及漁民天氣報告。十時，粉面金剛。三十分，談天說地。四十五分，粵曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。三十分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲。天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十，南音演唱。三十分，粵曲。十一時，中篇小說。三十分，粵曲。

日本衞材大葯廠

最先發現的「胃綠素」製劑

澤田藤一郎博士 福島寬四博士 川島震一博士 川井銀之助博士

新化綠 根治胃病良藥

Saclon TAB

揭開了治療胃病的奧秘

神農嘗百草，使古代人類知道利用綠葉植物治療疾病，今幾千年沿用不衰，甚至日、德、法各國也紛紛吸取知識，加以研究，并從中亦强化本草對科學根據，以爲發現更多的藥理及其作用。民間利用綠葉生藥治療者，着手成爲徵象，但仍使世界醫藥專家解開萬狀，不知其所以然也。

綠葉植物含有諸種對人體各部治療及保健的要素，已挽救活幾億萬人，同時尚有很多很多未爲世人所發現者，科學上探本溯源雖在開始階段，然而人類在進步必須目標。

日本EISAI大藥廠最近於綠葉植物中提出胃綠素，（定名新化綠）乃葉綠素進一步的綜化物質，作用於綠化胃壁，使病竈無法侵襲胃部，對患者先緩止所發症狀，跟着發揮患人的抗病力，使患部基本治癒，其妙處乃科學的綠葉藥物爲主，故無任何副作用，不管所患何種胃病，服後迅速使症狀消失。

凡胃病，各大多數自己難以確定所患何種症狀，服食市面藥品，而過去多數藥品俱難兼顧治療，故對症卽見效，否則反爲不爭，損失金錢事少，拖誤事大，不可不知也。

新化綠含有的「胃綠素」，對胃病的功能與特效，除以上機論之外，日本九州大學教授澤田博士、大阪大學教授福島博士、川島胃腸病醫院川島博士、及京都大學教授川井博士等所証，胃綠素對治療胃病的新境界，文中更有精確的證明。今合各專家認爲「新化綠」處理胃病的性質優異，祗顧到這些有功效而無惡化之處。

新化綠非但對諸種胃病加，胃痛，胃不適，胃酸多，胃潰瘍等具有超卓之效力，若烟酒過多，口苦，口臭，舌黃等胃炎早期症狀，服後亦能消除。

（各處藥行均有代售）

香港興亞貿易公司總代理

總輔道中李寶椿大厦237室 電話四四二九五〇 四三八三七五

廣泛推薦 暫時廉售 卅六庄二元六 一百庄六元六

山地文砵酒

補血養顏 產婦最宜

世界銷量最多之砵酒

天祥洋行總經理

國寶 今日試映

新蒲崗遊樂場側

彩色七彩中文字幕說明

盲俠聽劍「第三部」

盲俠血戰神鞭手

勝新太郎主演

明平場 紅男綠女 林鳳

古王屠城記片上中文

結他獨奏盛況空前

耗資千萬花園道交通建設

十八屆校際音樂節

結他獨奏盛況空前 關正傑高踞首席 聖保羅隊藝冠全場

大會堂劇院，音樂節昨日盛況空前。到來捧場知音人士，絕早「爆棚」。他們都是青年男女學生。劇院昨日首場節目，結他獨奏，聖保羅男女中學的關正傑，以一曲抒情的（VON VEBERS WALTZ）風靡全場。評判認為他彈奏的每一細節，都極優雅，給予九十分。

關正傑今年只有十七歲，是該校中六班學生。他學彈結他的時間，祇有三年，但已掌握個中奧妙。

接着，演奏的是爵士傳統樂曲合奏。（分兩組，共三隊，錄取兩名）聖保羅男女校爵士樂隊在此項目中，藝冠全場，獲第一名。他們是何國璋、關正傑、莫禮衡、陳匡義、陳振堅。

評判員戴維斯昨在大會堂舉行的現代爵士樂曲歌唱合奏比賽結束時致評稱：樂隊演奏，須注意音量和會場的環境，因此樂器的佈置必須適當。

他說：獲冠軍的英華書院隊的結他和鼓演奏得不錯，歌唱亦頗佳；新法書院的歌手傅愛倫的歌聲很吸引聽衆，鼓的聲音太高；而另一隊格致書院的歌聲，由於自始至終都太大聲，顯不旋律和節拍。

郎勵德評判員對現代爵士樂曲合奏獲第一名的樂隊的成績，大加稱讚，他說，他們不管在音量、節奏、拍子與各種樂器的演出都甚佳，所以給與九十分。

（圖為獲得爵士傳統樂曲的聲響樂隊。聖保羅男女校）

得該組季軍。

高級散文朗誦 兩女平分冠軍

接着下來的是國語散文朗誦女子公開賽，出現了雙冠軍，聖保羅男女校于素寧，香港書院陳德馨，同以八十八分同是冠軍，得華僑日報盃。香島中學的于小學，則以一分之微，屈居亞軍，蘇浙公學馬家維以八十六分，榮獲季軍。

評判員姚莘農在作評語時指出：朗誦朱自清遺首「匆匆」時，雖有豐富情感，亦很難表達得適當。因時間是最抽象的，背誦者要想像音韻節奏的強弱，語氣輕重或急緩，情調要和諧。大致上來說此組水平甚高。

這組冠軍于素寧，想像力豐富，語調抑揚，音律時有連貫性，句法變化亦佳。于素寧亦曾在一九六四年獲得散文朗誦冠軍。去年則因喉痛未克參加，今年復出，又能獲得首席，確屬難得。

另一名冠軍陳德馨，語氣輕重，用得巧妙，句法適宜。亞軍丁小學，發音準確，有想像力，主題集中。季軍馬家維，年方十一，是該次比賽中最年輕的一位賽員，發音準確，語氣不錯。

蘇浙包辦初級朗誦 八齡童朱愛蓮一鳴驚人

圖為年僅八歲蘇浙的小妹妹朱愛蓮，以八十六分的優異成績，榮獲初級女子中詩國語朗誦的冠軍。

昨午在大會堂九樓舉行的初級女子中詩國語朗誦。參加人數共有三十五名。全部為蘇浙小學學生。評判員姚莘農教授認為：大致上成績令人滿意。各賽員都練習得純熟，語調生動，極富想像力。惟有小部份句之間有錯誤。

年僅八歲的朱愛蓮，以八十六分的優異成績，榮獲此組冠軍。她是蘇浙小學二年級的學生。是此賽三十五位賽員中年紀最輕的一位。

「有想像力，動作好，表情妙，一副天真的臉孔，年紀輕輕，而能有這樣豐富的表達能力，確屬難得。是一位有前途的新秀。」這是評判員對朱愛蓮的評語。

以一分之微屈居亞軍的王長月，年方十一。是蘇浙小學五年級的學生。「發音不錯，內心感受力強，聲調句法均佳。」是姚教授對王長月的評語。

年方十齡的莊明娟，是蘇浙小學四年級的學生。她這次是以八十四分的成績，獲季軍。

高景懋熊偉光何頡勳 獲商台獎學金決賽權

學校音樂賽事，昨日最惹人注目的是商業電台獎學金初賽與鋼琴協奏曲初賽。獎學金賽的三名獲決賽權者為：高景懋（拔萃男校）、熊偉光（愛會書院）、何頡勳（皇仁書院）；鋼琴協奏曲獲決賽權者為：霍珍珠（聖士提反女校）、區慧賢（協恩中學）、陳麗明（聖瑪利）。

這兩組決賽日期：商台獎學金於明日晚上八時在大會堂音樂廳舉行，鋼琴協奏曲則於後日晚上七時廿分在大會堂音樂廳角逐。

評判員在商台獎學金初賽完畢後表示，參加角逐此一項目的十一名到場者（十三人報名，原為十二人報名，其中最後一名熊偉光是後來補上的），有相當美滿的成績，實在很難分出誰勝誰負。參加此一項目者所彈奏樂器，包括小提琴、口琴、定音鼓、手風琴，差不多集中目前學界的好手；獲決賽權的三人中，高景懋與熊偉光彈小提琴，何頡勳吹奏口琴。

今日下午秩序

皇仁書院：下午二時繼續蕭邦曲鋼琴獨奏。

大會堂九樓：下午二時，女子高級組詩朗誦。

大會堂劇場：下午二時半，女高音獨唱。下午六時半，公開組基督徒及蘇利雲歌曲獨唱。七時半甚路拔及蘇利雲歌曲二重唱：三重唱及四重唱。七時五十分，男高音獨唱。八時卅分，女聲二重唱。

大會堂音樂廳：下午六時半，公開初級英詩合誦。七時十五分，華籍及東方籍男子中級組英詩合誦。八時，華籍及東方籍男子中級組英詩合誦，八時二十分，歐籍及東方籍男子高級組英詩合誦。

今午明晨秩序

明日上午秩序

皇仁書院：九時卅分，十三歲以下男女女高音獨唱，十時卅分，高級組女高音獨唱。

大會堂九樓：九時卅分，高級十六歲以下男散文朗讀，九時五十分，高級中五班男子公開詩朗誦，十時十分，中級中四班男女中國及東方組散文誦讀，十一時廿分，高級中五班女子中國及東方組詩朗誦。

仿林中學曾萬鴻意見 國樂受人誤解 發展亟待努力

【本報特稿】「本港學生的國樂水準，遠超過大陸學生。而且進步迅速，越來越普及。但是，有人卻誤認國樂是三教九流，或不時髦的玩意。加上缺乏教師，缺乏參攷書，缺乏示範演奏……這些都是本港提高國樂水準的絆脚石。」以上是本港仿林中學國樂隊導師，曾萬鴻先生的意見。

曾萬鴻氏稱：本港學生的國樂水準，在近年來已經提高了許多。單在合奏方面來說：今年的水準便比去年有了進步。合奏的好與壞最重要的是看全隊「合作性」，很明顯，今年各參加比賽單位的合作，均比去年好得多了。

此外，學國樂的人是越來越多。去年參加國樂大合奏比賽，祇有五個單位，而今年卻增加到八個單位。就他所知，仍有不少學校，正在組織國樂隊。明年，估計將會更多人參加比賽。

他又說：本港的環境，對於提高和普及國樂並不算好，香港是一個半且洋場的地方，許多人都趨向「西化」。對國樂，往往認為老古董，不合時宜。另外，思想陳舊的人，認為吹吹打打，是三教九流的玩意。因此都不讓自己的子弟去學國樂。同時，本港很少集體學習國樂的。「國樂教師」因此不能成為一種真正職業。如果祇是普長國樂的，未必能在本港任註册教師。廹得原有的教師都「轉行」去了，遂成國樂教師少之又少，還有，學國樂一定的參考書。但本港卻很難找到一本國樂的參考書。台灣間中有到，但卻迅速被搶購一空。如所週知，本港學生功課繁重。而國樂也和其他音樂一樣，須要興趣和時間，始能有所成就。在功課的負担已使他（她）們喘不過氣來的情況下，又那還有間功夫去學國樂。

所以，曾氏表示：香港要全面普及和提高國樂的水準，必須針對上述各項，加予改進，更應使人們認識國樂在中國文化的崇高地位，想幾有多。

曾氏最後說：值得可喜的是，本港學生喜愛國樂，已日見增多。而且，過去祇是一些中文學校的學生有點興趣。但現在連英文書院的學生，都參加學習。今年的國樂演奏比賽中，便有不少「番書仔」和「番書女」。而且他們的成績亦不落後於中文學校的學生。

曾氏總結應該怎樣學習國樂時，他表示：學習國樂也和其他樂器一樣，首先是要有興趣。同時在學習之前，必須澄清思想上對國樂的錯誤認識。要知道，國樂是中國的國粹。在中國文化領域中的地位是崇高的。它亦與中國文化整體一樣，悠久和優越于世界任何民族。學習國樂，除了有益于個人身心，更負有繼承和發揚中國文化的任務。還應該知道：學習國樂的人，不但不是「三教九流」之號，反之，是最純正和有民族觀念的青年，應該自豪的。這樣，加上勤奮，你已經走向成功的道路了。

耗資千萬花園道交通建設 傳計劃發生問題 下亞厘畢道天橋可能代以交通燈 木棉道按計劃進行八月間完成

【本報訊】預定一九七〇年完成之花園道綜合交通建設計劃，據報，現時已發生問題，其中之下亞厘畢道天橋，有可能放棄，而代以交通燈指揮。

此一千二百萬元之計劃，目前將完成者為夏慤道天橋，並進行興建木棉道天橋中。新闢之木棉道現正按計劃進行，預計八月間可以完成。

據報，計劃之發生問題，在下亞厘畢道方面，因荷里活道之斜，普通容量而必須就交通燈方面作審慎之抉擇。在堅尼地道方面，因此計劃產生于交通研究年代之前，故未能使專家了解花園道之客量已達相當限度。

同時，空間亦似不足。堅尼地道之兩度窄天橋一為十六呎濶，一為廿二呎濶，將會削減目前交叉路口，結果，一為彎度太銳，一為木棉道至下亞厘畢道則太斜。而花園道本身亦太斜，故天橋稍為移上或移下亦有不便。因此，目前工務局之設計人正在苦思解決辦法中。

咸田新村六大樓完成 首批居民入伙 三年後全部落成可容十一萬人

【本報訊】咸田線巴士之開辦，顯此示最新之徙置新村已進入新時代。六座大樓已工竣，而二千五百居民，亦已遷入，成為首批新住民。

本月底前，預定將有八千人分別遷入此等十六層高之新型大厦，其中二千五百人於今明兩日第二批入伙。

此徙置新區位于俯瞰觀塘警署之山上，將建大厦三十座。地盆工程於一九六四年六月動手，預定新村於一九六九至七〇年落成時，可住十一萬七千人。

此新區之興建，主要係安頓九龍灣及貴大佑附近練靶場區之木屋居民，新區工程分兩期興建。目前完成之新樓則為甲級。新厦係設通道於中央，使兩側單位均有小露台。單位分三種，大者一百六十方呎，月租四十三元，包括水費與差餉。中者一百二十九方呎，月租三十五元；小者一零七方呎，月租二十八元五毫。大厦之高層，有升降機上落，每層間約有廿四個教室。此外又有公立醫局、社會中心、郵政局等等。

咸田新區甲區建費四千五百二十五萬，至本財政年三月底已動用二千四百四十五萬元，一九六六至六七年將再用一千五百萬元。乙區建費三千六百萬元，已動用四百六十萬元，下財政年度再用六百萬元。

東亞銀行今起派股息紅利 去年溢利創紀錄 八百五十餘萬元

【本報訊】香港東亞銀行於前日在該行寫字樓舉行第四十七屆股東年會。由該行董事局主席簡悅強致詞。指出，此一年間，該行之溢利及存款、貸款與及各項收益，均創新紀錄，此足以顯示該行在不斷進步中。查去年該行所獲純利較前已增加至百分之十點四五，計去年所獲純利為八，五五五，五九五．九八元，連上年撥存餘利一，九八六，七七九．三七元，共獲可分配餘利一〇，五四二，三七五．三五元。

現董事局擬開派股息及紅利每股十元，並擬撥出四百萬元入公積金項內，使該行之公積金增加至二千九百萬元，總合本行實收資本，連同公積金及分配餘利，總數共達五〇，九〇三，八七三．九三元。

該行是年各項存款較前增加七六，〇五五，七七八．五二元。現存款總數為三二六，五八一，一二〇．六六元，此一年間增加存款之數字，在本行存款進展歷史上，乃屬最高紀錄。

該行為適應各顧客之需求，去年對工商業貸款，更有鉅額之增加，總數達一六九，一八三，八三三．八〇元，較上年增加四三〇，四一八，八一四．五〇元。

該行現今又籌備增設香港仔及堅尼地城兩辦事處，在本年內可以開幕，今後港九兩區共有分行六間為顧客服務。

本港銀行新法例之實施，於一九六四年十二月一日發生效力，該行通過董事局擬將該溢利分配如下：（一）開派股息及紅利每股拾元正……該港銀二百萬元正。（二）撥公積金……該港銀四百萬元正。（三）撥溢利稅準備金……該港銀一百一十萬元正。（四）撥行員長俸金……該港銀二十萬元正。（五）折低行址價值……該港銀一百三十三萬八千五百零一元四毫二仙。（六）撥餘利歸下期計算……該港銀一百九十萬零三千八百七十三元九毫三仙。

最後由李榮成君提議，郭慶標君和議：簡悅強君、李蘭生君、馮秉芬君、黃頌民君、李福樹君、李福和君、簡悅慶君，被選為當年平常董事。主席宣佈：由一九六六年三月廿一日起開派股息及紅利。

圖片說明：東亞銀行於前日舉行第四十七周年會，右起依次為該行副總經理簡悅慶，董事黃頌民，董事李蘭生，總經理馮秉芬，董事局主席簡悅強，董事黃潤棠，董事李福樹，副總經理李福和。

新建海運大厦 明晨正式開放 由港督主持揭幕

【本報訊】港督戴麟趾爵士將於明午主持海運大厦正式揭幕。大厦之大部份已完成，並將於明日上午六時起開放。此三十英畝之綜合建築之其餘部份，將於夏初完全啟用。

此海運大厦為世界上第一座有商場與停車場之碼頭。全部有兩層商場之一半，停車場空間及停車場，行人由天星碼頭至大厦，建有走廊，並特別栽種熱帶與建有水池。汽車則由廣東道出入。

工局經常進行清除海底積垢 向黃埔訂造挖坭船

【本報訊】工務局一項不為人所熟知之工作，係清除港內海底之積垢。

工務局之海港工程部，顧審之任務雖為塡海，但年中又悄然挖掘海底污泥與垃圾，每八千立方碼需費二萬五千元。

惟維多利亞港之保養工作，比其它同任何同一大小之海港，較少麻煩。由於無須不斷疏濬，故比較上規模小之挖掘工程隊實際上只在「黑點」工作，例如海傍大渠口附近及避風塘等。為使避風塘內保持水深十二至十四呎，故一艘挖泥船及躉船經常在各塘內工作。

挖出之坭垢，則拖往交椅洲附近一特定區域傾倒。交椅洲為西面海峽之一孤島。

海港工程部之兩艘挖坭船通常每週六日，掘坭垢二千立方碼，需費平均每碼三元七。

工務局本月底向黃埔船塢定造耳型挖坭船一艘，價值五百萬元，大約年底可完成，以便從事掘深碇泊場所及建築堤岸等，此船保屬自行推動者，無須拖帶。

電車公司表示無意設法加價 本月卅一日開年會

【本報訊】電車公司董事會主席夏利士發表週年報告稱，公司二十年來頭二等均收費二毫及一毫，迄無變動，為一使人印象深刻之紀錄。在最近將來設法加價亦非吾人之意圖。

電車公司定本月卅一日開年會，據報，除稅外，去年得純利八四一，九五八一元。公司有電車一百六十二輛，本月內有十部拖車加入行走，但將來發展，是否增加拖車或電車，目前尚難預料。

金鈔告穩 宋紙企市

前市（十九日），週一，外國金鈔無報價。

倫敦轉賬鎊報二．七九〇，紐約轉賬鎊報二．七九二五，告老士報二．七九五〇。

倫敦金價二五二司令五便士點五，歐洲金價三五．一四—三五．一六，瑞士金價三五．一五五，貝魯特金價三五．三三，曼谷金價三九．五七。

迄九時四十分，K金市仍未開盤，週六K金收市價為二六二．八七五。美電按五．七四七五，通天按五．七四三五，加單按五．七三二五。大鈔五．七四二五，細鈔五．七三五，日元成一四七．二五，宋紙成一四七。如無特殊刺激，金鈔、電，三項市價，或將續呆穩。日元走勢約仍偏好。

會計年度將屆 賬簿銷流數量大增

【本報訊】本港之會計年度，本月底即告完畢，四月一日開始即為新會計年度，因此新式賬簿，連日來銷流大為增加。新式之會計賬簿，包括有成本賬、分類賬、總賬、活頁賬等，十分齊全。

本港一般工商行號，近年來採用新式賬簿者大為增加，因有限公司之商店和工廠日趨增加，此種有限公司之組織，多採用新式賬簿，故新式賬簿之銷流不斷增多。

由現在至月底止，為新式賬簿銷流之黃金時代，賬簿之銷流將繼續增加。不過有些工商行號，如果採用每年十二月底結算者，則其購買之賬簿，多在十二月份，此亦為新式賬簿銷流之旺月。

新式賬簿之售價較高，普通者每本要二十元或三十元，大本者每本在五十元左右，因其所用之紙質及釘裝，均比中式賬簿為好。

本港股市行情

三月廿一日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
匯豐銀行	一四七	一四六	一、五六六
滙豐銀行倫敦註册		一四二	一、二六〇
九龍倉	六四	六三．五	九〇〇
太古船塢	一五．二		六〇〇
置地公司（除各項）	五二		五五〇
電車公司（除各項）	一三．七	一三．六	三、一〇〇
油蔴地小輪	五〇．五	五〇	二、八五〇
天星小輪	三三	三二．五	三、三〇〇
九龍電燈（除息）	一八．二		二、六六三
香港電燈	二三．二	二三．一	三、一二五
電話公司（除息）	二四．五		一、三二五
煤氣公司	一六．一		五、七〇〇
怡和	一二．三		七〇〇
青洲英坭（除息）	三三．二五	三二．七五	二、一〇〇
生力啤酒（除息）	四八		一〇〇
香港飛機工程	一七．二		八五〇
牛奶公司	三四．二五		四〇〇
連卡佛	二四．二五		五〇
屈臣股權	一一．一	一〇．九	五、一九二

上午成交總額：一一．一七〇．〇〇〇元

根據本港銀行法例（一九六四）第三十七條之一 公佈如下：

東亞銀行有限公司

（公元一九一八年十一月十四日在香港註册）

法定資本——伍仟萬圓正
實收資本——弍仟萬圓正
公積金——弍仟玖佰萬圓正
分配餘利——壹佰玖拾萬零叁仟捌佰柒拾叁圓玖毫叁仙

壹仟玖佰陸拾伍年拾弍月叁拾壹日資產負債總結表

負債	港銀
法定股本……HK$ 50,000,000.00	
實收股本	$ 20,000,000.00
公積金	29,000,000.00
分配餘利	1,903,873.93
	$ 50,903,873.93
各項存款 包括準備及儲備金	326,581,120.66
擬派是屆股息及紅利	2,000,000.00
信用狀及保証	18,571,815.93
	$ 398,056,810.52

資產		港銀
流動資產		
存現金及存同業		$ 95,461,546.10
即期放款		67,205,714.28
英國政府庫券		4,735,787.46
應收票據		24,956,103.30
投資		
香港及其他政府有價證券	$1,446,588.92	
公司有價證券	4,910,595.48	
產業及証券 除折低價值	7,274,825.25	13,632,009.65
各項貸款		169,183,833.80
		$375,174,994.59
固定資產		
行址除折價	$4,000,000.00	
傢私等除折低價值	300,000.00	
投資附屬公司	10,000.00	4,310,000.00
信用狀及保証		18,571,815.93
		$398,056,810.52

盈虧表

由壹仟玖佰陸拾伍年壹月壹日起至同年拾弍月叁拾壹日止

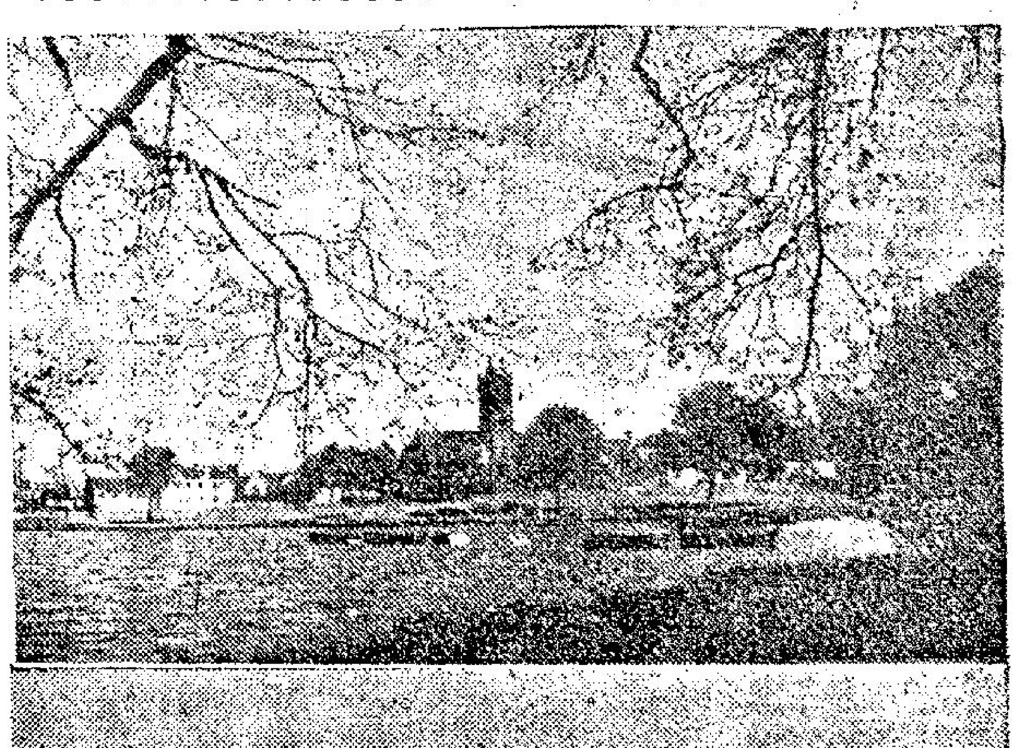
	港銀		港銀
董事酬金	$ 100,000.00	本年營業溢利已除撥款折舊行員花紅及其他一切費用並撥入各項準備金（由該準備金已顧備投資之虧值）等數	$8,680,595.98
核數員酬金	25,000.00		
本年純利	8,555,595.98		
	$8,680,595.98		$8,680,595.98

董事會：黃潤棠、簡悅強（主席）、李冠春、馮秉芬、李蘭生、李福樹、黃頌民、簡悅慶、李福和

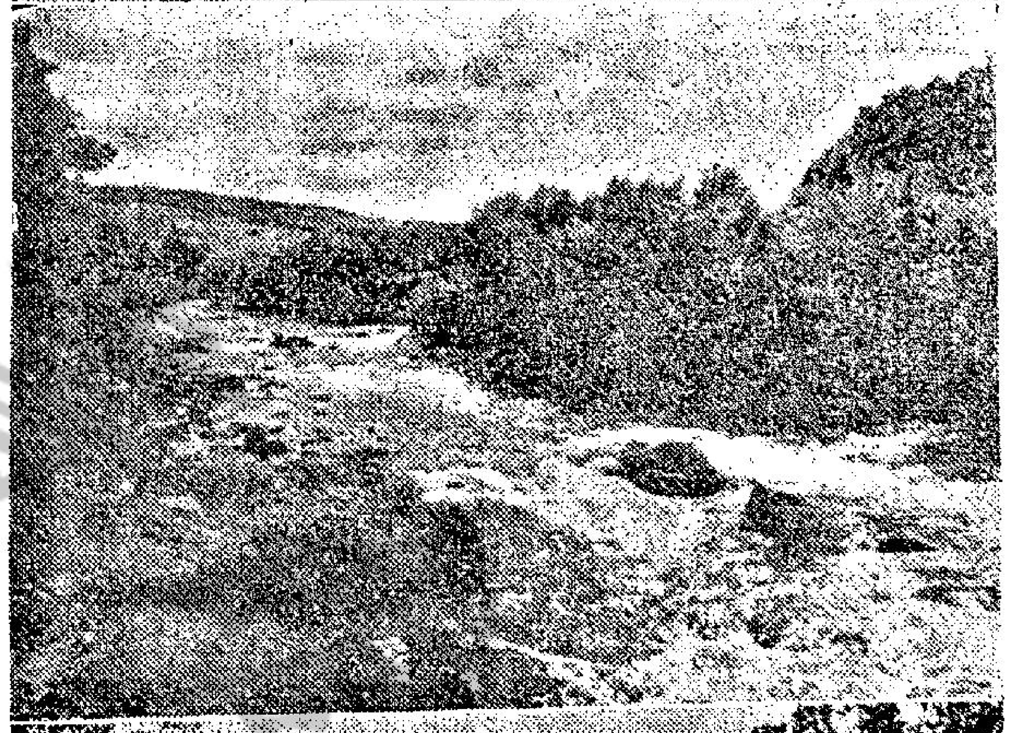
總經理：馮秉芬　副總經理：簡悅慶、李福和

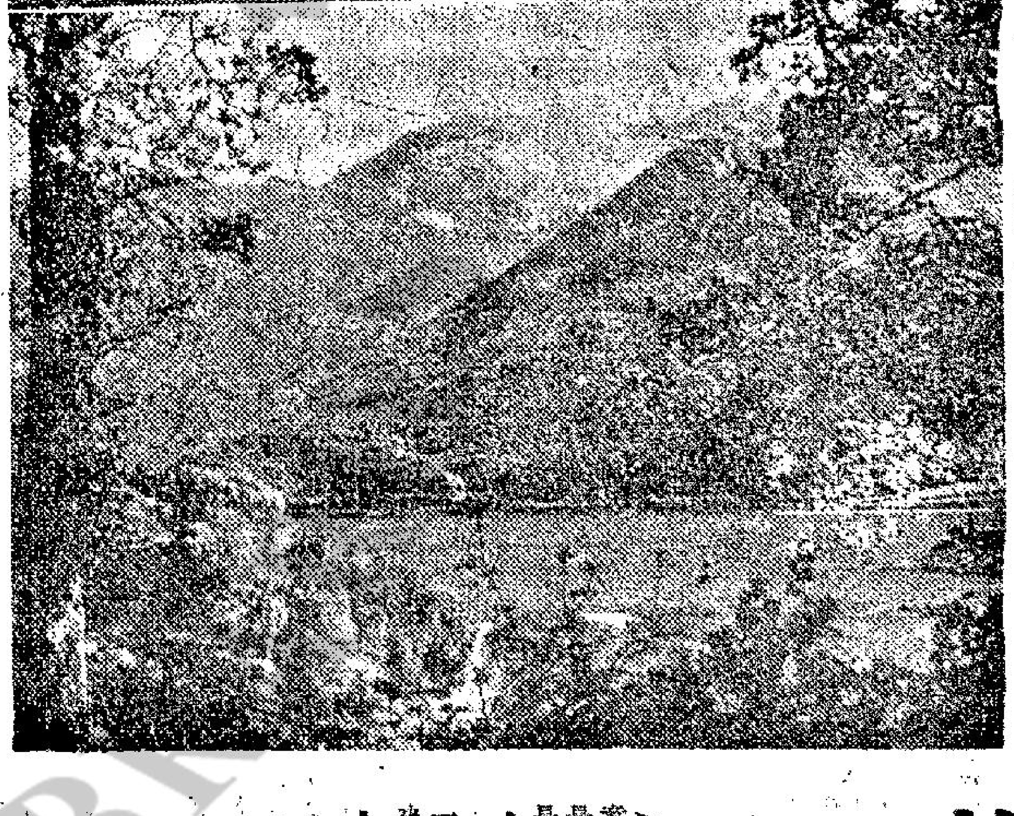
附屬公司：東亞銀行受托代管有限公司

山明水秀的蘇格蘭


德格拉斯堡壘和村莊

亞皆老郡的海景


泰耳是蘇格蘭最長的河流那裡以三文魚最出名


燕雲尼斯的湖光山色

東半球的著名山脈

全世界的大山脈的分佈，有一個特點，在西半球方面，多爲南北縱列的山脈；在東半球方面則多爲東西橫列山脈。

橫列山脈係太平洋西岸起，斷續地橫貫了歐亞大陸，直達大西洋的海岸。在亞洲方面，許多山脈是以帕米爾高原爲總滙，分向東西展佈，可分出六大山系：

（一）喜馬拉雅山脈

從帕米爾高原向東南伸展，形成了一大規雄偉的高原，這塊高原大部份在我國境內，這便是世界最高的高原——西藏高原，有「世界的屋脊」之稱。而喜馬拉雅山脈便是雄踞在這高原之一，它的主峯額菲爾士峯，高達二萬九千〇二英尺，是全世界的最高峯。

（二）崑崙山脈

從帕米爾高原向東走，稱爲崑崙山，分爲三支山脈，北支爲祁連山脈，綿亘於黃河之北，有賀蘭山、陰山等，諸接內興安嶺。中支爲巴顏喀喇山脈，綿延於黃河、長江之間，是兩大河的分水嶺，稱爲北嶺山脈，南支爲唐古剌山脈，綿延於西康、四川，雲南諸省，再伸展至長江與粵江之間，稱爲南嶺山脈。

喜馬拉雅山和崑崙山脈，構成一個向東南擴展的大弧形山勢，經印度支那半島（越南，泰國）入海，形成了南洋羣島（馬來西亞，印尼等）。

喜馬拉雅山的額非爾士峯

（三）天山山脈

這條山脈從帕米爾高原的葱嶺出發，橫列於新疆的中部，分南北兩路，在迪化以東，山脈逐漸開展，在北的叫做博格多山，向東延至蒙古邊境，在南的叫做調克山、帕克山（即布古蘭山）。

（四）阿爾泰山脈

這山脈自帕米爾高原向東北走，沿中蘇邊境界的是薩彥嶺，在西伯利亞東部爲外興安嶺，斯塔尾山脈。

在薩彥嶺和崑崙山脈中間，形成了一個很大的高原——蒙古高原，拔海三千至五千英尺，在蒙古境內尚有唐努山、杭愛山和肯特山等，都是源於阿爾泰山脈。

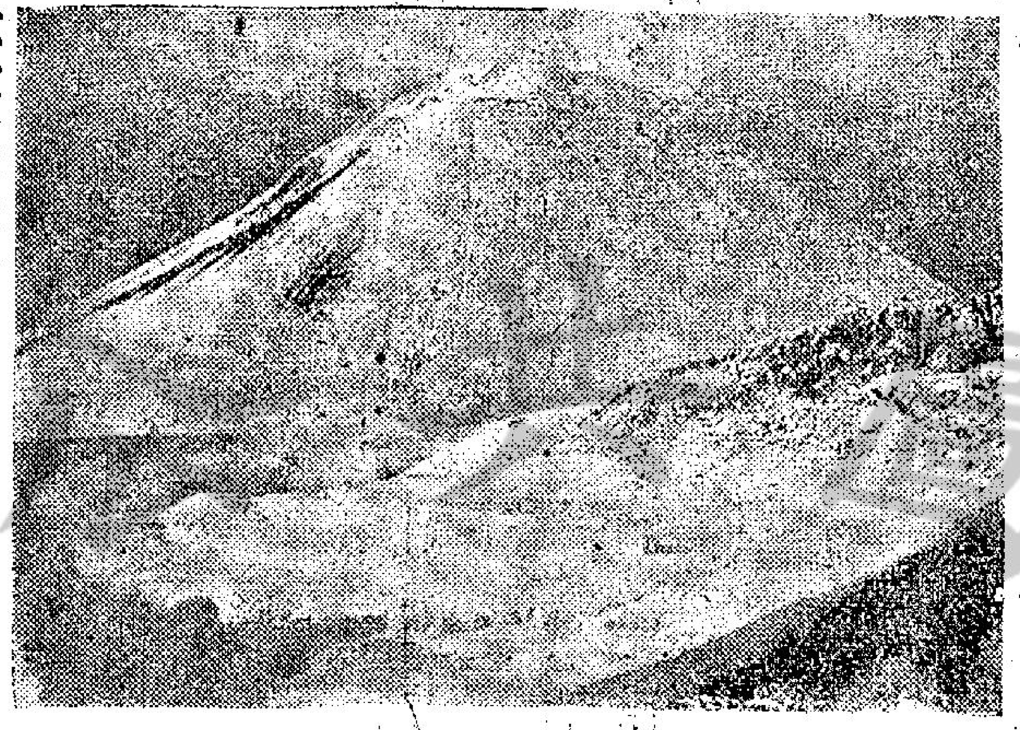
（五）興都庫什山脈

這山脈從帕米爾高原出發，向西北伸展，經阿富汗，伊朗而至小亞細亞半島。

（六）蘇里曼山脈

這山脈從帕米爾高原向西南伸展，成爲印度，阿富汗的分界綫。它沿着印度河西岸向西南伸延，到了阿拉伯海沿岸，轉向西北伸延，而與興都庫什山脈滙合，成爲亞美尼亞山彙。伊朗高原就是被這兩支山脈包圍着，高原拔海平均在三千尺以上。

此外在南洋羣島方面，最著名的山首推北婆羅洲的「神山」，又稱「中國寡婦山」，拔海一萬三千四百五十五英尺，是南洋最高的山峯，比馬來亞最高的大漢山幾乎高出一倍，山頂積雪，沒有植物生長，北婆羅洲的魯順人對座山很崇敬，認爲他們死後，靈魂都會升登到這座聖潔的山巓。


日本富士山最高峯的雪景

日本，大家都會知道它是一個火山國，除了死火山外，尚有許多活火山，全國各地平均每天要發生地震一次。日本最著名的富士山原是一個死火山，高度一萬二千四百英尺，山頂終年積雪，風景美麗，日本人把它稱爲「神聖之山」，日本人認爲登山富士山是人生最快樂的事。在旅行小冊子和郵票，把它作爲日本的標誌。

風光旖旎「荃灣八景」（上）

傾新

荃灣現在雖然是個日益繁榮的工業新城市，隨地俱見工廠林立，終日機聲軋軋，與原日的小市鎮荒漠的形貌，恰恰成了兩面極端的對比。然而在另一方面，荃灣卻仍舊留存着很多足以引人遨遊瀏覽的遊覽勝地；並且，在某些地域，亦仍有不少富有鄉野情調的村舍，以及廣闊無垠，一片綠油油的田地。

荃灣值得遊覽的勝地很多，其中名揚遠近，景色怡人，叫人留連忘返的「荃灣八景」，尤爲見著。

「荃灣八景」可說是包羅萬有，既有宛似千百銀蛇飛奔的瀑布，更有峯巒起伏，俊逸雄偉，綠滿山巒的高峯，風光勝繞浪花浮蕩，小清沙幼而舞白的海濱，日落西山時隨潮白浪翻騰造成金波閃閃；乘風破浪而歸的漁舟，晚霞多彩多姿，迷人嚮往的黃昏景色，山光水色，水連山來山連水去的明艷照人情景，清流深澗，淙淙發出美妙音響，伴着旁側的崎嶙怪石而流的天然深潭，碧水池塘，翠樹環繞，倒影成雙的水塘壯貌，登山切觀翠巒錦繡蜿蜒的平原；白雲深處，迷茫薄霧隨風搖曳的彩；凡此種種迷人欲醉，令人難以忘懷的天然香麗景象，實在是春秋時日，秒秒刻刻的騁遊好去處！

「荃灣八景」中欲要找出一兩比較更突出可觀的美景，倍要花費不少腦筋，因爲八景中的景緻，是各有各的特點和迷人處，若一定要說，那却是見人見智。八景中包括有「汀九野渡」、「川龍飛瀑」、「馬灣艷霞」、「大帽倩影」、「青衣唱晚」、「清濤雲彩」、「三潭風月」、「城門麗影」。現特將各景詳細介紹如下：

汀九野渡

汀九在青山道九咪半附近，本是個濱海的小漁村，現在却是個游泳的沙灘場，沿途有華麗精巧的海濱別墅座立，及各式雅緻的深房、泳棚等，點綴着灘頭，海濱的園林樹台花樹，襯托着雄偉俊逸的崗陵山崖峭壁，與灣內平靜的水波，互相反影，構成了一幅傑出美麗的山水圖畫；霧山正巧屏障其上，青衣與荃灣相對的海峽奔流其外，遙遙對着大嶼山羣峯，與青衣正是一水之隔。

荃幕，盛夏時日，自郊足前往互相嬉水戲逐，水花起落之處，萬頭攢動，其中樂趣，比之清水灣頭的旖旎風光，實不遜多讓。由九咪半沿岸而至十一咪半一帶海灘，飄浮蕩漾的碧海綠波，岸畔水清沙白，像一游泳好場所，每當晨光熹微之際，陽光照着張帆撒網的三兩漁舟，衝破了稀薄的曉霧，起落飄流在遠處水流中，此情景又有一番使人留戀；或是明月高掛空中，伴着點點繁星之時，坐上一葉扁舟，放乎中流，槳聲月影，銀波蕩漾，歡欣平靜的心懷，不禁油然高吭起一曲「荃江花月夜」的小調，予人深深地留下難忘的印象。

馬灣艷霞

馬灣是青山對開的一個美麗天然海島，西接大嶼山，北枕蓮花山，南至汲水門，東向青衣島。遠近山光水色，綠波與天相影，明艷迷人，位於荃灣海峽盡頭。周圍的景色幽靜之極，島上林木蒼翠，四處所觸俱見綠波一片，異常可愛。春夏之間，晚霞由西邊的山頭照射吐艷，斯時，開遊海角山邊，林徑，晚風輕輕地吹送進了心脾，一切煩囂既滌蕩得一息不存，教人贊嘆，又教人樂而忘返。

川龍飛瀑

川龍飛瀑，地在荃錦公路側，是荃灣半山鄉村四周奇景之一。每逢雨後，荃灣半山即見四處山澗瀑瀉飛奔而滾，自遠處屹立觀窯，有如一座巨大的噴水池噴着柱般大的水流，宛似千百銀蛇飛竄，若隱若現，凌空降下，落到水潭之中，平時，飛瀑只寬約二三尺，春夏兩季來臨之時，却每每超過五尺有奇，當飛瀑猛烈沖激時散發的水花，非常美觀，尤其是在晨光熹微的時刻，望着自空沖下的瀑布，有如一條大白金鍊，發出閃閃的光芒。若在黑月皎潔的晚間欣賞瀑布的美態，那時當又有一番奇狀，那時懸掛山河的飛瀑，不斷冲去，如一條銀色的帶，使人神迷。

瀑布下端所築的大提壩，和着氣勢如長虹的兩座大長橋，橋的兩旁乃溪流滙合之處，左右伸展，形成了一處縱橫交錯闊十多丈的石溪河谷，有深有淺，長短不一，……蔚然可觀。

西德來恩渡堡附近的北波羅的運河，河上萬噸巨輪，行駛無阻，而河下隧道，則爲橫貫之公路，實爲貫通歐洲南北之交通要道。

城門麗影

主題即城門水塘，位於荃灣東北面，沿着新拓潤大的城門大道前進，或者是循葵涌峽谷的斜徑拾級而登輒上，越過濃蔭清涼的峽道，再經狐狸峽，沿途野花綠草滿地，鳥語花香；不多時，放目眼前的，就是山水綺麗，風景宜人的城門水塘。

城門水塘最使人流連的是她富有濃郁的原野情調，密林深處，淙淙而流的泉水，彎曲的林蔭小徑，和廣闊的草坪地，環境十分寧靜。水塘四週，密樹環繞，玉疊屏邊，隱隱約約的有着一份突出的園林景色，仰首望天，高空浮雲，飛鳥掠過，倒影水池中，有當家筆下，描下幾筆驚人絕筆的素描，却到水晶鏡裏，屹立池畔的山巒，襯陪着四週繞着的絢麗景色，倒是使人迷戀得如痴如醉！

旅行必讀

旅行之先前準備就是證件，出國旅行時，須有出國護照，黃皮書，及注射証明。護照之上尚須有到達國家領事館或大使館的簽証。

旅行，在今日交通方便，各國積極發展旅遊事業的時候，的確是一種高尚而愜意的享樂。然而，旅行的舒適與快樂，不是每一位旅行者都能獲得的，因爲它不但是種技術，而且也是一種藝術，需要天份，也需要能力和妥善的計劃。

我們旅行，在基本態度上要把它看做一種遊戲，不問遭遇到甚麼事情，要能逆來順受，安然處之，萬萬不可以因爲一點點小事不愉快而感覺到煩惱。一個從事旅行的人，必須要輕鬆，要有開朗的胸襟，和幽默感。不然的話，不但得不到旅行的快樂，反而弄得一滿肚子氣回來的。

旅途中的生活，決不會與在家裡的時候一樣舒服的，要的咖啡，硬的床墊，臥室外面吵鬧的電梯，不合口味的伙食，以及同遊者的粗野，可能接觸的交通，殷勤的招待等等，要知道這一切都是你爲要得旅行的快樂及觀光多彩多姿的廣大的世界所必須付出代價的一部，因此，不管是短期的一次短途跋涉或穿越世界，到各國偉大港口城市觀光的一次長途旅行，都要用一種輕鬆和開朗的態度去欣賞，並且要有一種幽雅的儀表和禮貌去與人相處，不要希望得太多，也不可要求太切，那就是使你更容易獲到旅行意想不到的愉快的保証。

旅行之先前準備就是證件，出國旅行時，須有出國護照，黃皮書，及注射証明。護照之上尚須有到達國家領事館或大使館的簽証。

旅經經濟的其他國家，如需停留或過境觀光，亦須獲得有關國家領事館之過境簽証，護照之簽証，可委托旅行社或交通工具公司代辦。各國對簽証之規定不同，通常除繳納印花稅及手續費用外，手續簡便，毫無麻煩。

當你快要動身旅行時，旅行的服裝和行李，也許是使你傷透腦筋的事。是的，旅行的服裝，必須有一個適當的選擇，如果帶得太多，徒然增加旅行的不便；帶的太少，也許路途上又感覺到需要。但是在旅行的觀點上來看，與其多帶不如小帶，大件的笨重衣服要小帶，不常穿着的要小帶，容易縐的衣服要不帶！甚至乎不帶！不過也要看旅行的性質，行程的範圍，經過地方的氣溫，及可能遭遇到社交的應酬，來作明智的決定。

在西方國家，被蓋洗臉盆等是用不着的，但是洗臉的東西，男人的剃刀，女人的化妝品，是不可缺少的。衣服以灑美能通用者爲佳。領帶手帕不佔地方，自不妨多帶幾條，襯衫襪子需要較多，途中常需要換洗，也儘可能多帶幾件，總之，輕的薄的，不容易縐的，且易於洗滌的，是旅行中應該攜帶的服裝的最簡基本條件。（完）

花花世界

日本温泉男女同浴 冲土耳其凉有下文

幾十年前到日本旅行的華洋諸色人等，對日本人的男女同浴引爲奇談。可是，到了戰後，日本人的男女同浴，已經很少了。（這是指一般住家人而言）目前在箱根，熱海的温泉浴室中，雖然仍有些日本女光着身體和男人一齊洗身。這些日本女，其實是職業的「洗身者」。她們是受到箱根、熱海的旅店，浴堂僱用，在温泉作職業入浴，以吸引遊客。

各位，你以爲男女同浴好玩嗎？其實，在一個温泉浴池裏，大家面對面，你眼望我眼，絕非想像中那麼過癮。原因是，目灼灼似賊，有失斯文，那末，祇好在偶然間順眼望去，那些日本女，日本婆，祇是半露上身，背向你，或側着身體，她洗她的，你洗你的。到她們離開浴池到更衣室，她們都用毛巾遮遮掩掩出去，這一招，很多遊客認爲過癮，就是這一點。

在熱海、箱根的旅店，浴室中，是有女人出租，替你冲涼，或者陪你洗身。這些貨式，價格不一，有些是四千日元（等於六十塊港幣）有些在私人浴室陪你浸浴，且有下文。這種非要一萬日元可了。（港幣一百五十）有些甚至幾萬日元哩。

在温泉入浴好處，是不會不起勁。温泉的水是八十多九十度，加上擦拭，全身血液流暢，自然精神振奮，雄赳赳，氣昂昂。一般上了年紀的單身遊客，多願意到箱根，熱海作一日遊的。有家室的遊客，大多携眷，租一個私家池，兩口子相對作温泉之浴。這一來，旖旎風光無機欣賞了。例如你是有心洗温泉浴，不計較那個，自然不成問題。假如閣下非要銷魂眞個不可的；而又無機會到熱海去的話，就在東京也可以一嘗日本男女同浴的風味。日本戰後流行土耳其浴，其實絕不是土耳其式的蒸汽浴，而是日本人利用土耳其浴爲名，男女同浴。這種男女同浴絕不是男女一齊浸在温泉的玩兒。而是單對單在一個小浴室裏。固然東京有不少浴室是女人擦背按摩；女的乳罩三角褲，這種是看手勿動的。

土耳其浴室呢？百份之九十是可看可動，問題銀錢多少。一般高級土耳其浴室的收費，是洗澡費七百日元（約十元左右）請一位女士服務，擦背，按摩三百元。假如你要爲女士服務，替她按摩，另加一千日元。最後一關是一千五百日元，另加貼士多少。合起來全套是三千二至三千五百日元。這種味道是比較實惠。日本女人的服從，週到是值得一試的。至於東京的土耳其浴室何處也有？新宿區，而且比較高級些，其他廿多區也有，不過低級一些。日本是工業發達國，工人入息不俗。不少日本工人，有錢也會到土耳其浴室嘆其「軟玉温香抱滿懷」的滋味。所以本人介紹諸位，到新宿區，新宿區是東京的新興繁盛的區城，有如香港的北角區，也不會如淺草區之「黑勢力」盤踞，隨時有被捉豬危險。

櫻花節遊日本

乘搭豪華總統巨輪 最理想

專人領隊。全新酒店

船位有限。即日登記

只收港幣2,950—

漢誠遊覽社，美國總統輪船公司，泰國國際航空公司，聯合主辦，劉漢池訂。

地址：香港德付道中八十四號，華記大厦七零二號A室。 電話：二四一九六九 二三三五八八

安樂旅運社主辦 台灣旅遊團

（一）五月七日出發。（二）五月廿二日出發。（章程備索，請即報名）

乘豪華噴射機來回。遍遊寶島九天。一流招待，節目豐富，費用特廉。並指導赴台洽商、投資、考察、探親手續簡化迅速。代購廉價機票（星期六下午照常辦公）

地址：德輔道中84號華記大厦（中央市場側）三〇五室 電話：二二七五〇三

旅行扶桑賞心樂事！

中國聯合銀行

國民旅行社

日本觀光團

（A）四月七日起程 四月十五日返港

（B）五月十二日起程 五月二十日返港

往返均乘泰國航空公司康維爾880型豪華客機舒適無比（分期付款旅行手續簡便）

全程收費二千七百五十元

協助移民辦理手續 指導學生出國留學

每月舉辦台灣遊覽團一次簡章備索

國民旅行社 德輔道中卅一號 電話：237091・230517

娛樂賞心好去處 休假旅行好地方

五月台灣遊覽團

全島九日遊：港幣八〇〇元 五月十六日乘船出發。港幣一七〇〇元 五月十八日乘機出發。

往返乘豪華噴射客機，頭等食宿，一流招待，節目豐富。

收費（包括來回旅費，沿途食宿及一切遊覽費用）最廉，享受最高 請速報名，以免向隅

備有簡章 歡迎索取

（截止報名日期：三月廿九日）（星期六下午照常辦公）

康福旅運社

地址：香港大道中（皇后戲院對面）興瑋大厦四〇六A室

電話：二三三四七九，二四三三七四〇。

環球旅行社遷址通告

敬啟者，敝社由一九六六年三月十五日起，遷往德輔道中有餘銀行大厦六〇四室辦公，敬告各界仕女，新知舊雨，如有移民手續及旅遊事宜，請往上址商洽。

（原有永樂街舊址及四三〇九九一零電話保留通信之用）

主要業務：

輔助移民 留學手續 旅遊觀光 機位船票

外埠行李 空運包裹 旅行文件 旅行保險

經理 劉俊才謹啓

德輔道中127號有餘銀行大厦604室電話：237509

國際公司徐亨主辦：

台灣遊覽團

日期：五月廿八日出發，全程八天。（截止日期：四月十八日）

優點：往返乘豪華噴射客機，專員照料，環遊寶島，一流招待。

收費：每位港幣一千六百五十元。

備有簡章 歡迎取閱

洽詢處：國際公司旅遊部謹啓 香港德成大厦二樓一〇一室 電話：二三三六二六，二三三〇〇四

免費代辦留學及移民手續；代理各輪船航機廉價客位。

馬來西亞文娛遊覽有限公司主辦

神秘古國柬埔寨觀光團七天

星嘉坡、馬來西亞、泰國觀光團十天

航空組：一千一百九十元，定四月六日、十三日出發。

全程飛機，遊星嘉坡，吉隆坡，檳城，曼谷等地。名勝古蹟，定四月中旬出發。港幣二千三百五十元

以上各團報名截止日期：三月二十日

台灣環島觀光團

輪船組：七百九十元，航空組：一千四百九十元：每月出發一次。

收費特廉、最佳享受，簡章備索，請即報名。

辦事處：九龍旺角廖創興銀行大厦十二樓二號 電話：八五二九四九

七情六慾

少婦妙計奪財產

——她是個少婦，婚後父親退休，將有一大筆財產，不幸此時却有一位婦人插了進來……。（三）

歌賓娜問克羅夫道：「你打算怎麼辦呢？」

克羅夫說：「我已經邀請你的父親，明天下午到我的俱樂部來吃飯。」

歌賓娜說：「喂！你必須要記住，我是為甚麼要僱你的。」

「我當然是不會忘記的，」克羅夫說，「不過，有一點我却必須提醒你，那就是你千萬別被人發現你是赤裸裸的，一絲不掛。」

這一來，她可真是怒不可遏，然而，當她坐起來時，他已經把電話掛上了，後來，克羅夫便開始想到在夜總會時的情形，他對一個女子說：「露易絲，你？」

「我是說那個叫羅玲的女子，」露易絲說，「她真是一個了不起的女子，去年她曾經做了我三次。」

「她是怎麼下手的呢？」克羅夫問。

「她怎麼下手我可不知道，不過，我所知道的事是，不論她到了那裏，她總要下手偷東西的。」

「你對於她這一點並不歡喜是嗎？」克羅夫問。

「當然不歡喜，」露易絲說，「不過，她這麼幹，倒是可以使她的生活豪華奢侈的。」

之後，他將一張鈔票交了給她，她把錢收了反問他道：「你給我的錢相當多，你是不是還另有所求？」

「如果你不高興的話，我當然不會勉強你的，」他說。

「也許我願意呢，我許我知道你想要甚麼呢？」

克羅夫笑了，老實說，他這個人笑起來倒是非常迷人的，後來，他招手叫侍者埋單。

第二天，李納德到了俱樂部後對克羅夫說，「幾年之前，我便想參加這個俱樂部了，可是，我却是一直沒有這個機會，同時，在那個時候，我也的確是忙得不得了，喂，克羅夫，照我來看，你並不是一個生意人，是不是？」

「不，我並不是生意人，」克羅夫說。

「這樣說來，你這個人所過的倒是非常風流自在的生活。」

「其實，以昨夜的情形來說，你有年輕的女子作陪，你的生活，才是風流自在呢。」

後來，李納德把酒杯放了下來，他說：「當你把我女兒的衣服除了下來，而她站在那裏是那麼難堪，這實在是使我替她難過。」

「她的腿相當美呢，」克羅夫說。

「她是一個愚蠢的女人，」李納德說，「她和她的母親一樣，她們都是逼我瘋狂的去賺錢。」

「這樣說來，你的女婿也一定是很頭痛了。」

「當然，」李納德說，「不過，他更是一頭笨驢，所以昨夜我與你相會以後，真是一見如故，氣味相投。」

「是的，我們是氣味相投啊，」克羅夫說，「可是，你與羅玲那樣的女子來往，却是非常危險的。」（火麒麟）

如果生下兩個，英蘇各得一個

芝芝度蜜月的前因後果

·依樺·

數天前，我已在本欄報導過倫敦動物園熊貓芝芝的生活秘密，目前，牠已身在莫斯科了，將與另一隻熊貓安安交配。「國際新聞」週刊駐蘇專欄作家約翰·波達特別撰文報導芝芝赴蘇的前因後果。

一封電報是從倫敦拍來的，莫斯科接到時是下午十二時四十分，電報拍發人是馬非士博士，他是倫敦動物園的科學部主任。電報的內容是——「從新聞界的報導，我們獲悉閣下對于兩隻熊貓相會事情甚感興趣，我們十分高興，樂于完成這個計劃。我們準備隨時訪蘇，亦隨時歡迎你們的光臨。敬候覆音。」拍發的日期是一九六四年九月十七日，經過了九個月的籌備，芝芝才能飛蘇渡「蜜月」了。

在過去，大家認為，不是在大自然的環境中，熊貓是很難交配及生育的，可是不久之前，動物學家發悉大陸有兩頭熊貓，在幽禁的環境下，一樣會交配，于是他們立即為芝芝設想了。動物園負責人立即想到莫斯科的安安。莫斯科方面，一直保持合作的，倫敦動物園的要北極熊，便是蘇聯贈送給英國的友善邦交禮物之一了。還有兩隻黑熊，命名沙莉與山姆，也是來自蘇聯的。這兩個名字，與管理員的夫婦相同，作為一種紀念。

莫斯科動物園主持人伊俄·蘇斯諾夫斯基接到那封電報時，感到相當尷尬，因為他們仍未能肯定安安是否雄性。據女管理員巴波絲加的觀察，「安安在求偶期間，行動表現上沒有那種不安及好玩的情緒，牠整天吃竹筍，動也不動。」原來，熊貓的性別是不容易分辨出來的。

經過巴波絲加的報告，莫斯科動物園方面只得回電拒絕，因詞句非常不客氣，因為據說，如發覺安安不是雄性，他們認為是一件失面子的事情，接着，蘇斯諾夫斯基還舉行記者招待會，鄭重聲明芝芝與安安的結合，在生理上是不可能的。

此外，蘇聯人還有一個顧慮，芝芝與安安這兩隻熊，一直被幽禁中生活，如果一旦牠們相見，會不會打架呢？熊貓是世上奇珍的動物，每頭價值一萬二千鎊，因此，非千萬小心從事不可了。

不過，倫敦方面不氣餒，繼續去電說明決心，情願叫芝芝前往，如果牠不習慣飛行，乃用鎮靜劑來麻醉牠。過了十二個月的時間，蘇聯方面仍沒有回音。忽然有一天，蘇聯有答覆了，大意是有關熊貓交配事，可以在短期內安排。

倫敦動物園哺乳動物部主任摩理士博士立即回電表示，盡力把這一頁動物界歷史寫成。終于，莫斯科方面，邀請他前往與蘇聯動物家們研究這個問題。他是二月間啟程，逗留了六天。首先，他檢查安安，肯定牠是雄性，安安體重三百三十五磅，比芝芝重一百磅，快近九歲了，正是熊貓旺盛之年。他說：「安安的外型特徵，已使我清楚知道，牠是一頭雄性的熊貓。」蘇聯人對于這次交配事，都感到非常興奮，也希望能夠成事。我們已計劃，先將牠們分別囚

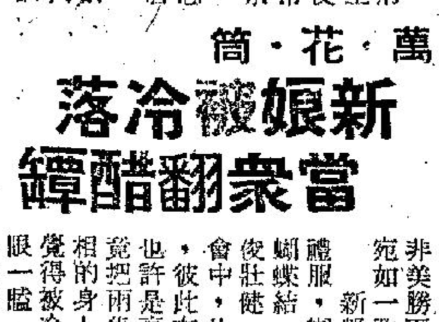
附圖是籠中的芝芝，旁邊是空中小姐嘉莉根，她陪伴芝芝飛蘇的。

芝芝抵達莫斯科後，已露出羞態，同時，安安見了芝芝便跳高跳低，及打觔斗，這顯然是企圖吸引芝芝的注意，這更證明安安是雄性了。芝芝要居留三十天，然後與安安真正接近，進行交配。

如果幸運，是孖胎的話，那其中一隻是屬于蘇聯的了。孖胎不是不可能的，不久之前，中共那隻熊貓便是生下了孖胎。

相打架的危險。」這樣比較安全，避免互相…，才讓牠們同籠，這個時期，習慣了環境…于籠內，鄰近相處一…

他不是先知摩西，是在箱子峽谷的韋爾般兄弟。



發達之人的面孔

·柯足金·

朋友，如果你能辦得到，我勸你練就一張呆呆木木的面孔，如果你認為一時辦不到，那麼，可以慢慢來，一天一天的練習，一個星期一星期的練習，總有一天，你便可以有一張「撲克面孔」了。也許，閣下是個廣東人，不知道何謂「撲克」，那麼，我可以換一個通俗的名詞，叫做「啤牌面孔」，從前我聽到這個名詞，便去找一副啤牌來看看，研究了一番，不免有點迷惑，我發覺啤牌上祇有皇帝皇后以及發仔，看他們的面孔，實在學不到甚麼來，事後証明我的想法幼稚，原來「撲克面孔」也者，就是打撲克牌時那副喜怒不形於色的表情！祇有如此的表情，才可以應付一切，使人無從捉摸。

你練就這副表情之後，你便會發覺用處甚多，可以說無往而不利，有些朋友，練就一副笑臉，逢人便笑，甚至看見一頭狗，一隻豬，他也笑，據說這是撈世界的妙法，這樣可以幫助不少。事實上，心理學家也叫人家常開笑口，這樣可以令你身心健康，「處世教育」作者也教人笑，這樣可以把快樂傳給人家，多交幾個朋友，而朋友，是撈世界不可缺少的「利用工具」。但是，我仍然堅持你有一副「撲克面孔」好。

社會上，最會佔人便宜，撈得風生水起的，多數是「撲克面孔」。所以我以為那是發達的一個必具條件。

萬·花·筒

新娘被冷落　當衆翻醋罈

·邵陵·

常言道：結婚是女子一生最快樂的日子。在廿世紀看來，這種說法到有八九成道理，因為女子出嫁，等於把心身一起交給成婚的對象，除了少數為環境所迫，為威勢所逼，或者為了其他特殊原故而必須在無情愛可言之下嫁給沒有認識或者根本感到討厭的男子外，大多數是在戀愛成熟時自願走上結婚之路的。結婚對象既然為自己深愛的情郎，舉行婚禮的日子到來，女兒家心底自然會有一份無法形容的喜悅，可以見於眉稍，也可以見於眸子，還可以見於嘴角的淺笑……

美國女郎茱迪·特魯納生長尼布拉斯加州的墨多治市，跟男子占士·李德利克斯深深相愛。在愛情到達沸點的時候，占士向茱迪求婚，茱迪點頭答應。兩人從事商量後，決定在春天舉行結婚大典。

婚期到來，兩人先到政府婚姻註冊署，在婚姻註冊官主持下舉行普通婚禮，廿分鐘便告了事。接着，他們還要在該市宣道會的兄弟合一堂裡舉行宗教結婚儀式，過程多姿多采，叫新娘子心花怒放，永遠難忘，喜極的時候，曾用眼角偷看站在身邊的檀郎。

茱迪是這場人生大戲中的女主角，而且是最受注意的角色，事前不但刻意在頭髮的梳和臉蛋的化裝上大用功夫，並且曾在衣着上大用腦筋。當她在教堂亮相的時候，雖然並非美勝天仙，却也十分艷麗，宛如一朵白色玫瑰。新郎穿一套藏青色的無尾禮服，襯衫雪白，頸間打一個蝴蝶結，他個子修長，長得英俊壯健。婚禮舉行過後，在酒會中，他竟被三個女儐相包圍，彼此有說有笑，十分開心。也許是高興得過份厲害吧，他竟把兩隻手分別搭在兩個女儐相的身上。新娘給撇在一邊，覺得被冷落了，心裡一酸，變了一臉。頓時張口大叫：「占士！占士！」哈，醋罈子打翻啦！

奇異的地區，奇異的生活

每天都是星期日

·文質·

學生、教師、洋行和銀行職員，政府公務員在看到本文的標題時，多數希望他們能夠得到這種日子，天天不用上課或上班，但在美國西部的加里福尼亞州聖蓬蘇娜山嶺間，有一個名叫箱子峽谷的地區居住的人，認為他們每天都是過着星期日。這些遠離繁盛城市的人，自稱他們所居的地方是「WKFL」水泉，這四個英文字母是英文「聰明」、「知識」、「忠誠」和「愛情」的第一個字母，他們是遵照十誡和耶穌在曠野的講道而生活，他們的已故首領是法蘭士·彭高城，後來改名為基利斯拿撲達，他在一九四九年創立了這個集團。

無論男女老幼有相同的目標，使到每一天都是星期日，而舉行禮拜的儀式，他們認為最簡單的舉動正等於最適合的心靈上的祈禱，各人相會時相擁抱作為標準的問好。他們也要求獲得靈慾上的提升，經濟上的保障，高樂的愛情，科學的發展與服務。

他們並不是當每天都是星期日而休息，其實他們是在世界上最勤勞的人，他們在一年內的唯一假期是由三月二十九日到四月一日，在這個指定的日期內，他們才能夠結婚或舉行各種喜慶事，假定一男一女在四月一日相好戀愛，他們要等足一年才能夠結婚。

凡鞋商和出售剃鬚用具的商人看見在箱子峽谷居住的人都會頭痛，他們一定做不到生意，因為每一個居民都是赤腳的，每一個男子都留着鬍子，他們穿着一件寬闊的袍子，用不同的顏色來指示出穿着者的職業，淺藍色是醫學界，淡紫色是美術家或音樂家，灰色是自由職業或精巧的工人，綠色是沒有指定職業的人。

想參加這個離奇集團的人，年齡一定要超過十八歲，要居住在那裡起碼有三天，同時熟悉當地的情形，經過領袖查問身世和答覆多個問題，若認為合格，便可參加，但試驗時期是三個月，屆時最少要得五名以上的居民讚許和保証才能獲做一個正式的團員，他或她就要放棄自己的姓氏，單用名字，並且冠上兄弟或姊妹，像約翰兄弟，雅麗絲姊妹，他們的生活樸素，食品簡單但充份，食時大家默靜不得講話，到午夜時各人都要上床，他的睡眠，起床和進食的時間都劃一，照所定的規例而行，他們自建屋宇居住，每一個單身男女各有自己的房子，結婚和有兒女的人則住在一個較大的房子裏，他們希望能在短期內設立一間小學、一間醫院，他們不想有一所監獄，因為在他們中現已沒有人犯罪而要被判監禁的。他們極少發生糾紛的事情，借債一項在那裏簡直沒有。他們都自食其力，現在計劃開闢一個大農場，使不須靠糧食從外處運到供用。他們多是精巧的工人，製造各種用具，銷到外處，有人到來交易。

在箱子峽谷的成年男女，每一個都學會了救傷，每一個是紅十字會會員，女性無論在甚麼時期，除了睡眠之外，都戴着女護士的頭巾，在頸項間配有小圈巾，綉有一個紅色的十字架，以人口與地方面積來做比例，那是在世界上救傷隊隊員最多的地方，但極少用得着他們，最大總動員的一次，是在山林間發生火警，男女鬨訊去搶救，受傷者祗有兩人，傷勢並不嚴重，但各人得到一個很難得的實習機會。

那個集團的發起人彭高城被當地人奉崇為救世主，他曾是一個發犯，坐監多次，所犯的罪，從小偷到寫恐嚇信恐嚇羅斯福總統，他也曾被控告企圖殺辱兩個在他的集團中的婦女，在一九五八年某一天有兩個信徒向他投擲廿綑炸藥，他們同歸于盡，但各人認為他們的首領本是一等純良的人，不過受了魔鬼的誘惑，但後來又能痛改所犯的罪，改過自新，他被炸死也像為各人贖罪，故也稱做救世主，自從他們常懷念他的犧牲，而在那裏沒有人犯罪，那個地方不甚歡迎外人去參觀，除非有任務，在不久之前好萊塢拍一部聖經故事影片，想借那裏拍外景，利用居民做配角，因為男女都不用化裝。但遭謝絕了。

首領向兒童們講聖經故事，他們的父母也在傍聽。

西洋幽默

·文心·

新鮮

當過才知

一個母親聽見她的五歲大兒子在號哭，時她立刻跑進小孩房裏察看，她看見她的小女兒在猛拉她的哥哥的頭髮。

「不要哭了，」她安慰她的小兒子道：「你的小妹妹不知道這樣會傷害你的。」

過了不久，那母親又匆匆跑入小孩房，這次是她的小女兒在大哭。「小妹妹怎樣哦？」她問她的小兒子。

「沒甚麼，」那五歲大的哥哥答道，「她現在已知道拉頭髮是很痛的了。」

最好辦法

「莎莉，你所碎的餐具價值超過了你應得的工資，」一個女主人對她的女僕人說，「我們如何解決呢？」

「增加我的薪水不就行了嗎？」莎莉提議道。

濶銀幕裝

「昨天晚上我看電影時坐在一個身穿濶銀幕裝的男人後面，」一個少女對她朋友說。

「真的嗎？那是怎樣的服裝？」她的朋友問。

「他的兩肩簡直和銀幕一樣濶大。」

易於應付

「當我告知我的父親說你是一個詩人，他深感歡喜。」

「我聽了深感愉快。」

「是的，我上次給他提出去的男朋友是一個拳師。」

「老師，你為甚麼哭呢？」

魔鬼情人

魯斯·麥唐納著　夏綠蒂譯

四十九：他是不是死了？

他問道：「你是由甚麼地方弄到這張照片的？」

「從蒙提維斯達，」我說。

「那麼，史柏曼是不是在那裡呢？」

「最近他並不在那邊。而且，這張照片也不是最近的。」

他將這張照片，拿着走到桌子前面去，在燈下仔細的觀看着。他說：「我當然知道這張照片不是近期的，老實說，史柏曼就是再也不會這麼年輕了。」對於這一點，他倒好像是非常愉快，因為這樣便好像顯得他年輕了似的。後來，他問道：「那個端盤子的是甚麼人呢？」

「佛立茲，現在又有一個名字叫馬泰，他今天曾經被人槍擊。」之後，我將整件事情，從頭到尾說了一遍，在最後我更補充了一句：「明天早晨，你可以詳細的看到這段新聞的。」

「那麼，殺他的人，一定是弄到那筆錢了？」

「現在的問題是，這筆錢到底是誰的？」請問你，是不是知道一些呢？」

「我也不知道。」他回答。

後來，他站了起來，走到牆那邊去。然後，在牆底下，仔細的在研究那張照片。於是，我問他道：「戴維斯先生，這筆錢該………？」

不會是你的吧？」

「不，這當然不是我的錢，」他低聲說：「而且我是絕對不會過他走的。」他這時又笑了，好像是要向我說一個笑話似的。不過，他的一切，却是一點也不幽默。後來，他問我道：「有一點，我不明白，為甚麼你要把這張照片拿來找我。」

「你過去曾與史柏曼一起幹過事情，同時，馬泰又是史柏曼的人。」

「其實，在我的一生之中，我祇見過馬泰一次。那是去年他與史柏曼一起到這裡來。至於他們到這裏來的目的是甚麼，我却是一點也不知道。我是一個正經的商人，經營的是正經的商業，對於他們的一切，我是絕對不稀罕。同時，史柏曼也不是我的合伙人。老實說，他是一點份兒也沒有。因此，我對於他的事情，也是一點也不關心。」

他這個聲明倒是推得一乾二淨，因此，到了這裏，我開始懷疑史柏曼是不是已經死了。

「有一點我可以告訴你，那便是聯邦當局正在找他，關於這一點，我想你是應該知道的。」我說。

「我想我是知道的。」他點頭。

「為甚麼他們找不到他？是不是他已經死了，

愛情顧問

怎樣令他向我追求

莎莉小姐：

「男大思婚，女大思嫁」。世界上的男女，有誰能夠離開這個原則呢？就算會有，但是在我却不能離開了。我是個廿二歲的職業女性，眼看着哥哥和姊姊們都先後結婚，引起我內心無限的羨慕和彷徨，其實，在我四周已經有不少向我表示好感的男友，本可以從中挑選一個合意的，然而在我的眼中，却只看中了其中一個，這一個男子是在親戚的家中認識的，他的年紀雖然比我大，而羞怯的程度却有甚於我，經過多次的來往，都是在親戚的家裏，從沒有單獨相處在一起，更沒有去看電影或者上夜總會等。

從我的觀察裏，我知道他已經愛上了我的，親戚們也一半取笑，一半正經地對我提過。我對他也有好感，所以很希望他能夠鼓起勇氣來。誰知道他根本一直都提不起勇氣。據我所知，我的親戚曾經對他說過，我的姊夫們都是大行庄的經理，我的哥哥是藥劑師，除了自己有財產外，每月都有過千元的薪金，也許他覺得相形見絀，而有點自卑感吧。現在，他已絕跡沒有到我親戚的家裏。我想請問：一、我是一個女兒家，怎能打聽出他的住址或工作的地點呢？二、怎樣令他提起勇氣來，向我追求呢？三、我四周也有不少男友，為何只對他鍾愛呢？四、就算不能和他結婚，我也想再見他一面，有這些可能嗎？也希望他能看到這封信而了解我的心意。最後祝你健康，

笑萍上

笑萍小姐：

一、二、你不能知道他的住址或工作的地點，同樣，我也不是私家偵探，自然也無法替你找出答案。我很了解你的苦悶，但我不明白，為什麼你手上有一條鎖匙，却不懂得去利用呢？你既然從親戚的家裏認識他，而且親戚也明白你的心事，那麼，你的親戚就是解決這個煩惱問題的唯一鎖匙了。換言之，你可以從親戚那裏知道他的住址和工作地點，而且還可以藉親戚的幫忙，使他明白你的意思和鼓勵他向你求愛呢。

三、這叫做情有獨鍾，一個墮在愛河中的男女，心目中只有愛慕着的對象的影子，很難分析什麼理由的。

四、我猜這是有可能的，首先應了解他所以不再到親戚那裏來的原因：是不是有人觸怒他呢？還是為了太忙碌的？查出原因後再對症下藥，他可能會再到親戚那裏，或者你也可以寫封信向他請安，請他回信給你。

莎莉覆

京華·樂都·黃金·中央 連日滿
中央加開十二點半
邵氏出品最新綵色歌舞片
何日君再來
陳厚 胡燕妮 領銜主演
張冲 何莉莉 朱芳 主演
秦劍導演
一致好評 一致讚美 胡燕妮一舉成名

娛樂·荷李活
認真架勢
環球公司精心製作 浪漫愛情喜劇
兩點半·五點半·七點半·九點半
占士加納 狄黛 戴維斯 愛瑪遜 顏芝·狄茲華 依莉·荷桃
綠楊移作別家春
特藝七彩·片上中文
明早場 娛樂 痴鳳求凰 荷李活 馬班王·戲魔

樂聲·新聲·國華
最後兩天
兩點半 六點正 九點正
彼得奧圖 占士美臣 佐治皮柏斯
占勳爵
七彩倫敦巨片
四美挑情
明早場 樂聲 金剛粉 新聲 打劫火鑽 國華 新三俠劍

麗聲·皇后·皇都
舉家最宜！豐富人情味！最富娛樂性！
請依時：兩點半·五點·九點正
十項金像提名 仙樂飄飄處處聞 七彩巨片
金像影后茱莉安德絲主演傑作
明早 麗聲 一條龍行運 皇后 奇男玉女 皇都 皇牌冒官

新華·豪華
第十二天：聯美喜劇
烏龍綁票主角 彼得斯拉 沙漠梟雄影帝 彼得奧圖
七大紅星空前傑作
貓兒叫春 特藝彩色
充滿春色的熱鬧香艷鬧劇！
明天早場 新華 械劫銷金窩 豪華 虎將艷娘

東城·快樂
連日狂滿·請早訂座
蘭克發行諜戰片王
龍虎榜星：湯阿丹斯 主演傑作
格殺勿論 伊士曼七彩
佈局新奇 動作爆火 槍法犀利 驚心動魄 緊張無比
明天早場 東城 江湖奇男子 快樂 特務龍虎榜

利舞臺·樂宮
連日滿今場四映
美高梅七彩奇情戰爭片片上中文
烽火奇女子
金像影后 安寶歌羅馥 導演金像 尊福
蘇利安·愛廸雅路拔等合演
弱女思凡·雙雄比武
利舞台：明天早場映：戰地奇女子

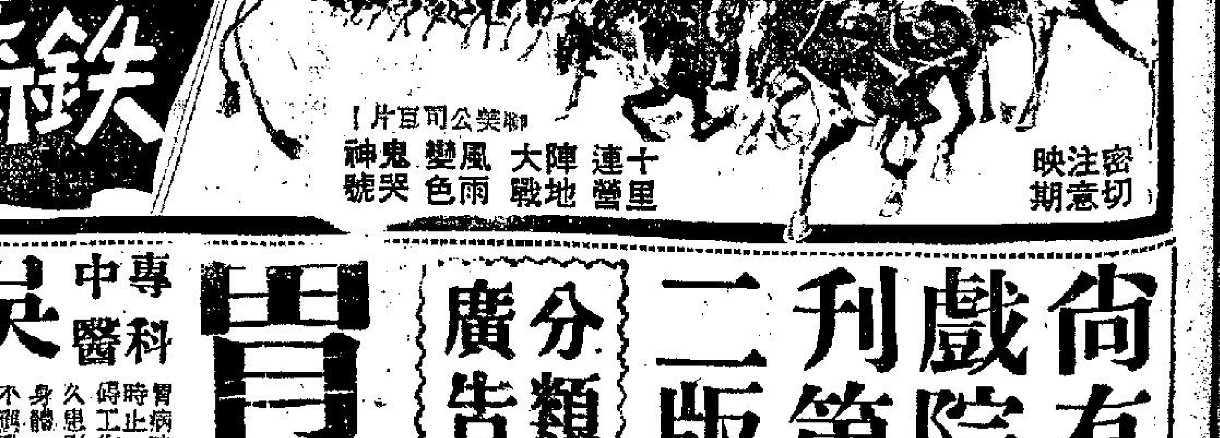
瑪嘉烈公主訪港新聞片 今起在黃金線四院上映
京華、樂都、黃金、中央四院今起同場加映瑪嘉烈公主訪港新聞紀錄片，內容珍貴。包括欣賞粵劇，長洲出會，萬人擁擠，伶倫畢集。

東方 最後今天 請早
積殺妻 蒙林笑史

百樂門 今天續映
花都金粉獄 七彩片上中文

慶斯 連日狂滿請早
哥倫比亞驚險喜劇
皮禮士 領銜主演
春滿香衆國 全部七彩中文片上
明早七彩巨片 比比

新華·豪華 下期獻映：南征北伐 慘烈戰鬥 槍林彈雨 馬革裹屍
特麗七彩 片上中文字幕
小生英俊泰湯倫 領銜主演



鐵騎軍魂
THE GLORY GUYS
聯美公司巨片！
十里連營 大地戰陣 風雨變色 鬼哭神號
密切注意期映

獨有專門治法 氣
劉達材 三十餘年經驗

吳冠民 專科中醫 胃 病救星

殘頑胃病 一服斷根

尚有戲院刊第二版
分類廣告

只收港幣
漢誠遊覽社，美國總統輪船公司，泰國國際航空公司，聯合生號，劉漢池訂。
地址：香港德付道中八十四號，華記大廈七零二號A室。
電話：二四一九六九　三三三五八八

眞搭錯線！

最後，替老闆告訴我，他暫時給我月薪一千元，到工作熟習了時再作調整，從明天就開始上班。

我為我致地離開會宅。自然，我不必再到老鄭的寫字間去了。在我的印像，老鄭和李炳都是可憐的傢伙，且看他們的事業能否生下根來？

我趕忙找春黨去，要將好消息告訴她。

但當我跑到春黨的家裡時，同屋的住客告訴我，春黨在接到一個男人的電話以後，穿着整齊外出去了。

我聽了大感錯愕，她接了誰的電話呢？又為什麼要打扮整齊地去赴約？那個男子是誰？大概是宋大衛吧，那麼，她和宋大衛完全沒有關係那句話是誑我的了！

我退了出來，腦袋昏昏然，心胸裡像是打着一個關結，一個人的遭遇大概是沒有十全十美的，正當我為獲得一份較好的職業的，春黨却無綠無故地捨棄我！也許是我太敏感吧，我曾有過不少次這種，搭錯線的經驗，到現在，我也但願是搭錯了線。

在餐室胡亂吃了點東西，我覺得很疲倦，索性什麼地方都不去，回到家裡倒頭便睡，這一睡，竟睡到傍晚時分才醒轉過來。

我張開眼睛，一個女人坐在床邊的椅子上，呆呆地想得出神，她却是春黨！

滿腹怨氣忽從內心升起來，我一轉身，面部朝向牆裡。

「程義，你醒來了嗎？」春黨見我移動，開口說。

我沒有理她，她繼續問：「今天你去了那裡？」

豈有此理，這正是我要向她質問的問題，她却反而先開口了。我喝問道：「你先告訴我，你今天去了那裡？」

「還是為了你的事！」

「笑話，跟別人約會去，還說是為了我的事！」

「不是一個男人打電話給你以後，你就打扮整齊外出嗎？」

「是的，但那不是約會，你知道那個男人是誰？」

我孤疑地望着她，隨說：「是宋大衛嗎！」

「你眞是糊塗，那是李炳打來的電話。」

「李炳？」這眞出我意料之外，「他打電話來做什麼？」

「他說你今天早上沒有上班，以為有什麼意外。」

「但為什麼要你去呢？」

「他說鄭老闆請我去談談公司裡的事。我本來不去的，但我奇怪你為什麼不上班，恐怕你一時生氣，連那份三百元的總務職位也放棄，如果眞的這樣，我們將來打算怎麼樣呢，所以我結果去了。」

「那麼，他們對你說了些什麼？」我心裡感她的好意，但她這回眞是畫蛇添足了，因為我已經得了更好的職位。

「程義，不要怪我擅作主張，不過我想，你為了我而降職做一個總務，我覺得對你不起，所以——」

「你答應了他們什麼？」我敏感地想到有些不尋常的事情已經發生了。

「所以，我要求他們給你回復宣傳主任的職位。」

「交換條件是你答應做他們的明星了？」我簡直咆哮起來！

一天完小說　孝！義？

志人

美麗而神秘之夜來臨了，十里洋場的男男女女及時尋樂。

這時候，熙來攘往的街道上出現一個中年奇異的男子，沿着行人路的鐵欄杆踱來踱去，不時抬起頭來仰望着對面聳入天際的樓戶，嘴裡不停地咕咕噥噥，好像呼喚別人的樣子。

約摸過了半點鐘，他的視線的終點——四樓的騎樓上走出了一個胖胖的少婦，她很悠閒地向下望着街心，望着萬千個鑽動的人頭。

當她與那個中年男子的視線接觸的時候，好像被蜂兒刺了一下，很快就避開了。雖然，他在不停地向她招手，大聲地向她呼顧，她竟頭也不回地離去了。

他聲嘶力竭，失望，結果是帶着憂戚而自疚的神色，拖着懶洋洋和步伐離開了那裏。

人們都在關懷着自己的事情，沒有人看到那個樓頭的少婦，也沒有人願及這個街邊男子，只有我注意到他們的行動，尾隨着那個中年男子，在擁擠的人羣中拉住了他的衣襟：

「老李！眞算是不忘舊情，還不時來看看她！」

「那裏！那裏！。」老李早已知道我看到他適才所表演的那副怪相，只好直認不諱。「不過我想向她求借一點，誰知這個忘恩負義的人，睬也不睬我。」

「也不能責備人家忘恩負義，假若易地以處，不也是一樣。況且這種事嚴格地講起來，完全是你自己的錯誤。」

「是的！我知道我錯了……」老李的聲音很低沉。

久久，他纔抬起頭來：「老兄，到今天又有甚麼辦法？」他的眼角已經擠出了淚水。

「這是十塊錢，你先拿去用，我慢慢給你想點辦法！」我從口袋裡掏出一張鈔票，以同情的口吻安慰着他。

他向我道聲謝謝，轉身進入一間米店。我遙遙望着他的背影，想起了他的一切。

老李是我十多年的同事，當時在同事中他是唯一的已婚者。他有一個漂亮而賢慧的太太，同事們沒有一個不羨慕她的艷福。

按道理說，他的家庭夠圓滿了，可是想不到的事情，慢慢就發生了。

老李與妻子結婚的最初幾年，沉沒在濃情蜜意的溫柔鄉中，彼此之間十分恩愛，兩人都覺得對方是世界上最完美的人，幾乎連一點缺憾都沒有。

一年一年地過去了，他們纔發現這家庭中有一個危機，就是老李的妻子久婚不育。

「親愛的！我對不起你，你再娶一個吧！我離開你。」老李的太太常常傷感地這樣說。

「不，我絕對捨不得你，我寧願要你，永遠不要孩子。親愛的惠蓮，無論甚麼時候，都不能改變我的意志。」老李斬鋼截鐵地向惠蓮表示。

然而，惠蓮畢竟是個聰明人，她知道男人的心理，更知道男人的言語有時並不可靠，因此，她用盡辦法去調理自己的身體，希望誕下麟兒。

起初，惠蓮認為被醫生檢驗生殖系統是件怪難為情的事，只好從藥房裡買些「不育丸」之類的藥品，在家裡服食。

老李常常警告她：「藥不能亂吃呀！尤其是荷蘭水一類的藥物，最容易吃壞人。」

「不，我吃的是外國的老牌子貨，怕甚麼？」惠蓮很相信藥廠的宣傳。

「那些廣告，未必百分之百可靠，還有個人身體不同！有沒有孩子倒不要緊，吃壞了你的身體纔麻煩呢？」老李對惠蓮的愛情，還是那樣的深厚。

「那你說怎麼辦呢？」

「我看還是去醫院醫治！」

「可是我怕！」惠蓮滴滴地把頭埋在老李懷中。

「不要怕，看婦科的女醫生多溫啦！」

於是，惠蓮在丈夫的鼓勵之下，到醫院求醫。

診症室中站着三四個醫科的男生，他們是在教授的領導之下來實習婦科的，惠蓮一見到這些年青小伙子臉都紅了，那裡還敢叫他們檢查。因此，當女護士叫她接受檢查的時候！她緊抱着肚子，連忙推說：「我不看了，改天再來。」

「太太！輪到你了，病人不能這樣！」女護士把她按在診症床上。

她把頭部緊緊地埋藏在被單之下，連偷看一眼也不敢。

診斷結果，醫生說她的輸卵管患有先天性閉塞症，生育希望極微。不過院方仍願替她盡最大的努力。

惠蓮把這消息帶回家中，老李深感絕望。

「親愛的！都是我不好，你另外找一個吧！」惠蓮不斷地安慰丈夫。

老李在妻子的慫恿之下，結交了惠蓮的姊妹露茜，很快就雙棲起來。

露茜是個非常潑辣的女性，進入姐姐家中以後，便欲以主婦自居，把惠蓮完全不放在眼裡。同時，老李也被露茜迷惑了，整個的愛都集中在新人身上，再不關心惠蓮了。

惠蓮在一怒之下，離開了家庭。

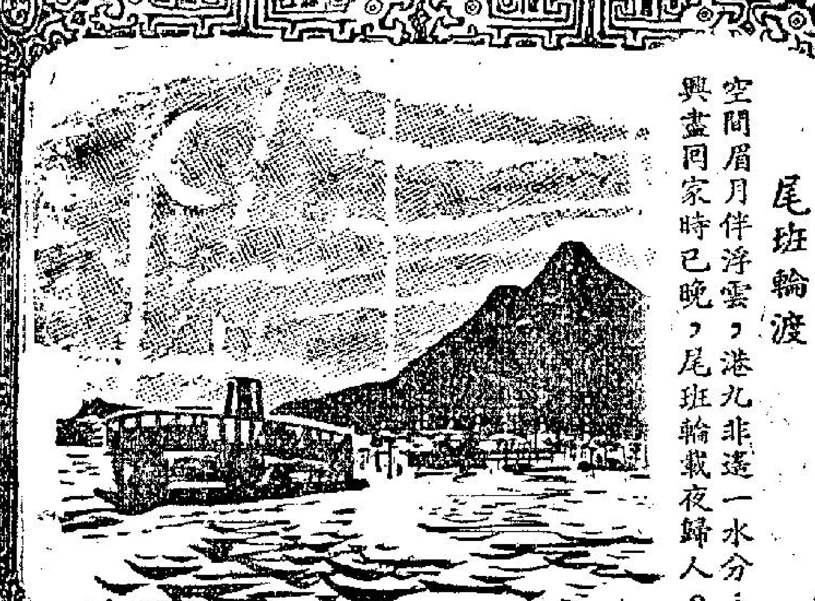
接着，露茜懷孕了，老李只顧小心翼翼地服侍將臨盆的小星，一直都沒有追尋妻子的下落。

五年過了，老李做了四個孩子的爸爸，總算是得償所願。

可惜，最近老李失業了，一家六口的生活擔子壓得他氣也透不過來。所有的朋友都借遍了，開門七件事漸漸成了問題，甚至連買米的錢也湊不來。

聽親戚們說惠蓮嫁了金山富翁，前幾天由金山來，住在天堂酒店四〇五房，老李希望見她一面，祇好在對面馬路佇候，幾個黃昏，纔見到惠蓮一面，而惠蓮對他的哀求，竟不加理會。他說，惠蓮忘恩負義。

大千世界



尾班輪渡

空間眉月伴浮雲，港九非遙一水分；興盡回家時巳晚，尾班輪載夜歸人。

聽濤樓主

熱辣

熱辣樓賦草

聽濤樓主

大老千賦（以題為韻）

立意不良，存心太壞。何異搶偷？唔同買賣。扮成似是有錢，做得極之無賴。專向富人埋手，學得猖狂；若同財主碰頭，收成鉅大。手術甚高，心思更好。盡地來贏，專門去賭。果然多藝多才，而且允文允武。全靠奇謀詭計，就叫為生；以求家潤屋肥，安然到老。總之鬼怪，巧似神仙。無蹤無跡，有厭有秸。誰敢摸埋佢玩，何妨輸畀你先。小出大歸，點止一元幾角？反轉為勝，能搊十萬八千。恃佢聰明，將人欺負。太過不應，甚為可惡。縱王法亦不驚，連友情都不顧。心邪膽大，濫蠱惑以發財；筆伐口誅，斥奸邪而作賦。

十字街頭

夏灣月

巴士電車加價此其時矣

天星小輪加價，大概不成問題，內幕人士透露，該公司之加價申請書，大致已水到渠成的階段了。

天星小輪加價如成功，油蔴地小輪公司相信唔會執輸，巴士及電車公司之動向如何？老夏主張佢地立刻把握時機，將票價提高，電車，可以收樓下二毛，樓上三毛，巴士，可以改為分段二毛，全程三毛。

何以見得目前係加價之良機？因為已有郵政局帶頭開路，香港政府憲報已經發表，由四月一日起，原來祇收一毛之郵件，起價一倍，加為二毛。

郵費加價，港府今次手法高明，事前并冇漏風氣，話加就加，少好多麻煩，如果提早洩漏，少不免又被社會人士反對，天星小輪公司之申請加價，便是例証，攪到現在都未加得成功。

如果郵費加價提前洩漏，被各界反對，政府少不免又要組織一個郵資諮詢委員會之類，研究一番，攪到好麻煩也。

巴士電車，如果於此時加價，即使有人反對，亦唔會反對得好激烈，係咁意反吓而巳，因為郵費都加一倍，巴士電車何以唔加得？如果話樣樣都可以加價，單獨巴士電車唔准加，豈不是十分唔公平，所以，巴士及電車公司，應該採取三下五落二之手法，迅速加價，既成事實之後，則唔使交通諮詢委員會咁麻煩，[illegible]

將來小輪及巴士電車都加價之後，一毛子似乎冇乜用途，老夏認為應該輪到報紙加價矣，香港之報紙，百分之九十五係零售每份一毛，且有每日出紙三大張，有時三張半或四張，零售一毛，買郵票寄封信去澳門，都要二毛至有交易，一份三四張之報紙，竟然祇售一毛，豈算合理。

本來，報紙早就應該起價，大概各報館之主持人，覺得經常刊登抨擊起價之消息，自己又起價，有多少唔好意思，但係現在不能先天下之憂而憂，亦應後天下之起價而起價矣。

老夏主張凡起要起價之行業，最好現在把握時機，大家跟尾，大家一齊起價，好在郵政局帶頭開路，有人行先，大家一齊加價，即係表現出香港各行業一齊繁榮，即係香港繁榮矣。

乜先生

龍公作

及早投郵

響尾蛇行為　搏殺和較量

你聽過響尾蛇的「第三隻眼睛」嗎？在響尾蛇兩眼的中間，有一對像酒渦一般凹下的小圓洞，是感覺熱氣的器官。每一個小圓洞內，有十五萬根感覺熱氣的神經纖維末梢；這些神經，使響尾蛇能在黑暗的地方，感覺出獵物從身上所發出的熱氣，而辨出敵人的位置，幫助響尾蛇的攻擊行動。

當兩隻憤怒的響尾蛇相遇的時候，不用那致命的武器（決毒液）來對付牠們自己的同類；而是互相纏繞成螺旋形，並排地靠著，將身體的後半部緊靠地面，而前半部昂起在空中，使臉頰和臉頰相抵。這時候，每一條響尾蛇都盡氣，使肺部吸滿了空氣，拚命想把敵方的頭壓倒地上。把對方的頭壓低了一方，幾秒鐘；等對方服輸，輸了的走了……也就此結束了牠們的血肉爭鬥。

夢俠散記

姐兒愛俏輕衰老

大叔勃然怒曰：「黃金，汝欲過橋抽板乎？但汝當然，趙孟能貴之，趙孟亦能賤之也。」黃金聞而變容氣曰：「大叔！汝何不滿足乎？得金汝佔四份一，而阿夢則無有也。」余聞而奇之！繼念，大叔竟飛余，極不夠義氣矣。

余聞黃金曰：「大叔，奴不主張飛去阿夢也。」大叔曰：「老夫有權。」黃金曰：「汝有權無權，奴不知。但阿夢先識奴，由阿夢介紹識汝者。阿夢為介紹人，不宜飛去也。」大叔曰：「黃金，阿夢由老夫派往帶汝來此者，彼必需將汝帶交老夫也。」黃金曰：「然，則阿夢確為汝馬仔？」大叔笑曰：「當然！」黃金無語，稍後大叔曰：「汝想念阿夢乎？」黃金曰：「阿夢乃好人也，其財不貪，招呼週到。」大叔聞而笑曰：「阿夢年青，功夫好！姐兒愛俏者，理所當然。老夫不會呷醋者。」黃金曰：「汝有辦法叫阿夢來否？」大叔曰：「今日則無辦法，明日則可。」黃金曰：「明日余等要辦事也！」大叔曰：「汝可不辦事也！」黃金曰：「此事乃奴冒險爽也，豈得不辦乎？」大叔好笑矣。

余急止之。蝶影呼余名「夢哥」，蝶影低聲曰：「汝成日聽人夫妻傾偈，有何味道也。」余曰：「汝有所不知，此事關係余甚大。」蝶影曰：「夢哥，妾欲知今晚余等是否仍留於此？」余曰：「汝不喜此逆旅乎？」蝶影曰：「非也，苟能返汝屋企，則可節省幾元也。」余笑曰：「阿夢無家可歸者。」蝶影愕然曰：「汝眞為孤鸞乎？」余曰：「小生為單身漢乎？不愛有家室之困。」蝶影聞而低頭。余慰之曰：「汝勿愛，小生願負擔汝之生活也。」蝶影曰：「妾命薄，自知不配與夢哥為夫婦者。」余攬而吻之曰：「蝶影，平心而論，小生行年廿八，而汝已三十許人，余等結合，亦非吉祥也。」蝶影默默無言，余提其手而撫其肋。蝶影無表情。余再摸之，蝶影木然。余問曰：「汝病乎？」蝶影搖頭，淚垂於頰。余攬而吻之者再。女人之喊也，有其妙處。余以舌舐其熱淚，蝶影苦笑耳。余繼而吻其類，蝶影反身擁余。余由類而頰，等而下之，余之熱熔化。溫柔婉順羔羊。余以蜻蜓點水式，蠕蠕挑撥，蜓蝶共舞，飛轉花心。蝶力不及蜻蜓，惟有俯首稱臣。蝶影嬌喘如困獸，乞問余曰：「夢哥，此亦為印度武功乎？」余曰：「非也！此乃中國傳統之蜻蜓點水功也。」蝶影又曰：「蜻蜓之耐力頗強，故蝶實無法比擬也。」

憐卿垂淚吻香腮

余等正在談論之中，竟聞鄰室呻吟聲，余與蝶影急往窺之，見大叔面青唇白，汗如雨下，氣喘呷呷。

明星們說　媽媽的話是對的

·前座客·

與父母親爭吵是一件公平正直的事嗎？尤其是做明星的男女，當與把他們生出來的母親吵鬧，結果怎樣呢？那些明星們不得不俯首承認，即使自己獲勝了，通常還是母親說得對，以下是十多個男女明星，有與母親爭吵的經驗，表示他們的意見。

安瑪嘉烈──我很難說服母親，關於我一切的惡劣謠言，我並不介意，可是母親常對我疑慮，當他人講及我的行為時，她非常不安，我永遠不會做出有辱門楣，及使父母無面子的事情，他們犧牲一切把我養大，開會開罪我，我覺得無所謂，但是把那些會非事實的謠言告訴我的父母，未免令我煩惱罷了。

當娜羅倫──我的父母強烈反對我與非猶太教的男仔來往，有兩個男仔是我特別感興趣的，但父母親禁止我再與他見面，宗教不相同的確是嚴重問題，我很難不與他們過往，但過了一段時期，我才認識父母的話是正確的。

卜比蘭蒂──當我十七歲時愛上了一個女孩子，而且曾想及與她私奔，當母親發覺時告訴我，還是一件錯誤的事，因為我們二人均太年青，現在我覺得很快樂，幸而雙親介入這件事，否則後果不堪想像，雖則當時我恨他們反對。

佐治漢米頓──當我十多歲時，與一批同學闖入女子中學的舞會內，鬧出事情，我眞的與母親發生糾紛，她大罵我一頓，年青人行為不該如此，今天想起來有點好笑，但昔日她抓着我時，我眞的駭汗直冒呢！

顏納蒂──在我出嫁以前，曾認識一個男友，夢想與她結婚，但母親不贊成嫁他，她告訴我，這個少年不安穩不可靠，怎可付托終身，有一個時期我很恨母親，但後發現她却很對。

東尼柏金斯──我還差一年在哥林比亞大學畢業時，要去拍「案與同情」，母親一定我先完成學業，費了很多唇舌，才說服了她，有一個時期大家眞是焦慮極了，但她終於贊成我演戲。

珍亞絲爾──我的父母親一度極担心，因為我要拍片，而不能集中學校的學業，我曾說服了母親，使她相信我將加倍努力，趕得上學校成績，假使能允許我接納片約，我使父母親看到兩者的兼顧到了，雖然我頗吃些苦頭。

卡露碧嘉──在我長大成人的時光中，最大的問題是沒有獲得任何精神與道德的指導，我常有一種感覺，父母並不愛我，我的需要遠超過成為大明星的，以補償我從未獲得的愛，在我母親的心目中，我殊不美，因而我很自卑，後來離開家庭，在歌詠隊找到了一份職業。

巴巴拉柏金絲──當我十四歲時，我為一位男同學着迷，下課後我常在集體中與他會面，在小食店小坐，他年齡比我大，但我母親不喜歡他，當我繼續與他來往，母親警告要撤走，我知道母親很聰眞，於是我停止與他來往，現在我發現母親的話是對的。

蘇莉安──這個小肉彈雖自稱與母親沒有問題，當她與芬查三世離婚時，她無意中透露，因為這段短命婚姻，害得與母親不歡，顯然蘇莉安的母親有遠見，知道這段婚姻不會白頭到老。

仙杜拉蒂──從前我母親一直把我當作小女孩看待，這一點我殊不介意，因為我已長大成人，不過我直至結婚之日為止，她還當我是個乳臭未乾的孩子，於是我作出了成年人的決定，負起重責，母親再無法把我置於她的翼下了。

格殺勿論

連環故事

㈥韓力克試驗成功後，欲返瑞典家鄉渡其晚年，不料其助手蘇菲亞竟與蘇俄特務勾結，欲將試驗成功的「反地心吸力公式」，賣給蘇俄特務，結果被韓力克發覺，被其殺死。

劇壇隨筆

伶星赴星馬登台大減

紀紫楓

昨天，一批粵語片影星，吳君麗、李香琴等，飛赴星馬拍一部新片外景，行前，曾有人問吳君麗，這次赴星，會否再來一次隨片登台，據這位女星答道：「絕對不會，原因之一，我先後兩次往該地登台了，而經現在不過。其次下月份香港的神功戲，我早已接了「介口」，無論如何都要趕回來。原因之二，星馬的娛樂市場，事實不景，儘管以隨片登台刺激觀眾，但觀眾的反應，和過去有天淵之別。」

近年來，星馬的娛樂市場，和香港的差不多，據紫楓所知，一個時期，香港的伶星們，由於香港落班難，拍片不易，於是，紛紛想到往星馬發出路，一些伶人，便組班前往登台，大老倌如新馬師曾、陳錦棠等也曾前往。一些藉藉無名的老倌，更希望往星馬發展了。其中石燕子、羅劍郎等，也計劃前往，結果一時傳來消息，都是使人搖頭而歎，迫着他們總是欲行又止。

對於明星，安年先後計劃赴該地隨片登台的粵語片的便有白明、李香琴、梁素琴、譚倩紅、任冰兒等九大姐，更有的是林鳳、余麗珍，及幾位新紮女星。然而，直到現在，以上多位，沒有一個實現。說起來，白明是準備携那部「戰地奇女子」前往的，拍這套片前，便和星馬代理片商，簽妥了合約，屆時該片在星馬上映，白明是要隨片登台的，如今，遲遲不敢實現，相信該片在該地尚未排好期吧，據講，拍完這套片後的白明，沒有再在電影圈露臉，看情形，眞的從此退出影壇了。

沒有前往的，當然是由於考到巳經過去的不理想，去年前往的，使人最重視的是新馬師曾，浩浩蕩蕩的前往，幸幸苦苦的奔波，結果蝕了相當可觀的數目。張仲文去了兩個多月，日夜不停的登台表演，也祇賺了一份薪水。對於江湖，側面消息傳出，她是支薪水的，儘管是賺了一筆薪金，但收入也不理想，以明星隨片登台作號召也如此，其他的可想而知了。

到目前為止，去了多月尚未有決定歸期的是鳳寶寶三父女，有人說，寶寶處處受歡迎，於是樂不思歸，事實呢？據紫楓所知，寶座也不是很理想，所以遲遲不返，原因之一，父女與皮費輕，多跑幾個地方，總比返回香港好。其次馮峯另有計劃，希望以寶寶的活動，能夠在那方面，大力推銷那些藥油，如果那些藥油能夠爭取到市場，當然是比拍片好得多，故馮峯短期內無意返港，集中精神在該地發展。聽說，過些時，還有一位富商投資百萬助餉，助他在香港發展電影。

伶星號召力在該地吸引力不大，於是，前往的人便興趣大減了。到目前，除了白冰決定下月初前往外，還沒有第二個。

何日君再來

連環故事

㈥兩人婚後，感情彌篤，其樂融融。但霧瑪又遭受女監力，被迫辭去夜總會工作，向來卓明由中學同學周國偉（李陞飾）之介紹，獲得音樂教師職位，收入巳夠一家庭之開支，生活甚為愉快。

因演戲結識波頓　玉婆恨死嘉莉寶琳

嘉莉寶琳和李察波頓在愛爾蘭及英國拍「柏林諜影」時，對着天天隨夫上片場的伊莉莎白泰萊，嘴邊常掛一絲譏諷的微笑。她知道莉莎的心理，無非怕她搶走丈夫而已。可是嘉莉在心中說，如果我喜歡他，還不見得輸到你呢。

原來嘉莉和李察相識多年。當嘉莉未為差利卓別靈賞識，兩人曾在倫敦舞台演過「黃婦不是拿來燒的」，後來，大家轉入電影界，嘉莉和李察合演「亞力山大帝」及「少婦怨」，這兩部片的開拍，當在莉莎識李察之前。在他們合作的時候，李察一本風流慣技，向她挑逗。但嘉莉却不願和他混在一堆，因為她和李察當時早已是好友。當她知道李察和茜貝因莉莎介入而婚變時，她相當同情茜貝。偏偏兩人又在拍「柏林諜影」結緣，偏偏莉莎又不知趣，跟隨不捨，所以嘉莉有時故意和李察親親熱熱，有時又弄出目中無人的樣子。李察在女人堆中混慣，深知女性心理，不以為異。然而嘉莉在片中施出渾身解數，要壓低李察的存在意，却使得她演對手戲，便要打醒十二分精神。

其實莉莎不必擔心，嘉莉非常愛她的丈夫──洛史德加。她認為洛是第一流的演員，比李察遜出色。本屆金像獎，恰巧李察和洛史德加鄧入圍競選最佳男主角，如果洛得選，她就可以向莉莎示威了。

仙樂飄飄處處聞　是風格清新電影　有感人的人情味

二十多年前奧國的韓拉甫唱歌家庭，爬過阿爾卑斯山，逃過納粹魔掌，投奔自由，當年這件事曾經轟動整個自由世界，這件眞人實事，七年前有人搬上舞台，改編成一部熱鬧風趣的歌舞喜劇，轟動百老滙，連演多年座無虛設。前年霍士公司用重金購得版權，禮聘夢斷城西金像獎大導演羅拔淮斯監製兼導演，去屆金像影后茱莉安德絲領銜主演全班人馬到歐洲實地攝製，陶特麗彩色七十米釐上銀幕，為了電影在時間上和空間上，比較舞台劇有較大的自由，加上眞人實事的背景和更優秀的人材，因此所拍成的「仙樂飄飄處處聞」便成為一部青出於藍，盡善盡美的影片。去年在歐美及遠東各地獻映，到處獲得輿論一致推崇和影迷熱烈歡迎，觀眾看後口碑載道，輾轉推薦，賣座盛況歷久不衰，映期一再延長，到處造成空前驚人的收入紀錄，本港影迷渴望已久，直到現在才有欣賞的機會。

為什麼本片能夠獲得這樣偉大的成功？原來這片的歡樂性十分豐富，雖然由眞人實事改編，却充滿童話色彩，更有濃厚的人情味，因此能夠吸引各種年紀各種階層的觀眾，是老幼咸宜闔家歡樂，是一部最愉快的影片，看過一次之後忍不住要再看三看，英國有一個婦人重看本片四百餘次，其他各地連看本片三四十次或以上的觀眾，更多至不可勝數。

娛樂圈

英國特務巨片　格殺勿論　劇情緊張過特務飛龍　生龍活虎並駕占士邦

在當前許多間諜片風起雲湧之際，「格殺勿論」是一部足以粉碎任何特務的挑戰，與占士邦並駕齊驅。

據說：「格殺勿論」在星馬上映，盛況空前，造成票房甚高紀錄，闖克公司為滿足香港的觀眾有機會享受此眼福，在香港東城戲院及九龍快樂戲院聯合上映。

「差利范」是位英俊而又有機智的間諜，勇敢好鬥，身手不凡，槍法如神，百發百中，無論是躺臥放槍，或轉身閃電放槍，均彈無虛發，使敵人應聲倒地。

「差利范」在外表上看來，並不是一位以專殺為職的人物，他風度翩翩，器宇不凡，風流瀟洒，美女對他更趨之若鶩，他不單對付敵人的手段狠毒，對付女人他更有一手。說起來，他更是個科學家呢！他出身牛津大學的數學系，由於環境不允許他繼續研究數學，因此出來從事特務工作，他工作表現極好，獲上司讚賞，凡是有特殊的大案件，必須由差理范親自出馬，始克有成。

差理范在從事諜報工作後，樹敵甚多，蘇俄特工無不對他恨之入骨，時刻均想將他置於死地，所以，英國情報局特准差理范的特權，縱使差理范在失手錯殺良民，亦不究法律責任。

差理范在許多任何的新式武器中，他不採用那些「格殺勿論」的武器，僅携帶一支盒子砲（駁殼槍），但他把槍掛在背上，却用來對付從後面突襲的敵人，這種想法，眞令人無法意料到的，此外，他還選用一支打火機般的袖珍槍，在千鈞一髮之際，消滅敵人，而他的生命，全靠這支打火機般的袖珍槍救回來。

三九九

你說話似音樂

一群體態美麗的少女

中醫　診症時間

工商晚報

蔡德芬　七代祖傳四十年經驗　專醫

花花世界

今聖歎文 高寶圖

三九九 你說話似音樂

上文因果：上文說到松本先生面告林色樂，已被大元影片公司評爲黛美之材。許小姐留林住於大公館，夜間密談今後之受訓。次日赴蘭苑參加羅柏曼購侯府事。

草約既成立以後，便由景藤仁去代聘律師，承辦契約。現在林色樂住進大元映畫公司的演員練習學校中去了。這地方在東京的西南郊外，有電火車可通，快車約三十分鐘，和橫濱來往差不多，地名森田，學校到車站，須步行二十分鐘，山明水秀，佔地極廣。在圍墻內有古佛寺殿改建的大練功室，表演室。另外有舊式的大樓房，樓上下分爲若干間宿舍，稱之爲「女子寮」。當林色樂拿了証明書由許小姐送來時，許小姐只在最外院客室坐了一會，管事的是一位三岔和子夫人，乃當年之名女優，又是女歌舞伎座，至今尚每月露一次的紅星。她嫁了一位大小說家，富有千萬，却仍願受聘來作總管，兼授劇藝。她手下有十六位副總管，她本人每週只到兩次。這日許小姐別去，她便將林色樂交與了一個女副總管淺丘小姐。她命人搬了林色樂的三口衣箱，領她來到宿舍的樓上，派在一間住四人的大房中，地上有四張榻榻米，另有個梳粧台。房中現在只住了兩人，其中一個是在這裏已訓練了四個月的瀨戶秋麗，生得紫面細腰，長身風流，是個古典型的美人胎子。淺丘爲她們介紹過，互相行了禮。林色樂安頓了箱子，見又恢復了學生生活，非常之興奮。淺丘對她慢慢說日本話，她居然可以聽懂了：「這兒規矩，不將新人住在一處，一定要新人搭在舊同學一起，爲了有招呼。凡事瀨戶須指導你，一切由她作主。起居練功時間地點，全在這裏，可以抄寫下來。」她唯唯應了，副總管方才離去。瀨戶道：「請取出尋常之櫬衫，西褲來，出樓下，可穿軟底鞋，都是公家預備的。」果然說至此，便有女僕送來一對拖鞋，一雙軟底鞋，另多一套四套長短浴衣睡衣，爲她安放在她用的木櫃子裏。「太妙了，這等於公立大學呢，而且這麼大的房間，住這麼少的人。」她十分興奮，和瀨戶這樣說。瀨戶看看牆上電鐘，笑道：「是日間沐浴時間了，拿了浴衣，同我下樓去風呂屋，就在這後頭。」她兩個一同下後樓梯，到了廣大的後院，祇見兩邊各有大間的風呂屋，乃是極大之湯池，不過有一綫街間，有一格格的架子放衣服罷了。這裏是給全樓女學員用的，已有五個女子浸在池中。林色樂至此，不得不同浴，她注意到瀨戶瘦而有肉的細腰，和居然奇大的青春之峯，全身如雲玉，實是選出來的美人。她的美，也爲瀨戶看到，她們一同下池，互相提洗。她才知道瀨戶秋麗是從京都考取的，已經在高等畢業，可是只十九歲。浴後同去吃飯，一點鹽羅卜，一小點菜菜，簡單的冷飯，却是單份開的食堂，清淡而少，無法下嚥。但她咬咬牙吃了，覺得別有風味。隨又帶她去咖啡茶水部，反而有多士有雞蛋，林色樂自出錢，補請了一個小客。她和瀨戶要好起來，經過了五天早起晚睡之苦生活，她得到一天假日。便和瀨戶一同乘電車返東京，先到大倉尋羅柏曼，才知道他去侯爵府監工去了。「我陪你去參觀新的園子，未來中國酒家。」林色樂叫了的士，同瀨戶奔芝公園來。只見侯府的大鐵欄門，正有兩輛奇大的材料汽車，送建築材料進去，車上和門口，有不少日本壯士工人。等到的士車到門口時，却有人攔住：「不許進入，工程重地。」林色樂告以會羅柏曼先生的，門口人才告訴她：「羅先生去了皇家餐廳午餐，說有客來，可以去那裏，在西銀座。」她們謝了，匆匆命司機快行，趕到了來，一同吃午飯。羅柏曼沒料到她會出來，更沒料到還同了一個麗人一齊來，大喜過望，三個坐了。林色樂見了他，如小童上學歸家似的，又想哭，又想笑。她簡單說了生活情形：「就只伙食不慣，須改吃西餐，其餘一切都好，許小姐不知道。我有假期，幸得這一位小姐同房，指示我！」羅柏曼用日語對白，請她們點好菜，盡量吃。兩個都笑了：「就是午餐了。」：「也成了上菜。」瀨戶溫婉了，說的京都日語，甜而且糯，聽了，令羅柏曼非常之驚奇：「你說話似音樂」

兩輛奇大的材料汽車，送建築材料進去。

渣滓

一群體態美麗的少女

唷牙呂睨了神經六一眼，問：「你的興致也未免太好了，昨天剛玩過『度身學校』，今天又要看秘戲！你……你哪來這麼多的錢？」

神經六這才透露了一個秘密，說他在銀行裏多少還有些存款，是這些年來糊紙盒釘珠袋賺來的。唷牙呂聽了，心中暗忖：「這傢伙，平時專門裝窮，現在，因爲要玩女人什麼都讓了出來。也好，他既然有錢，不妨助助他的興。反正公寓正在裝修中，閑着無事，樂得出去玩玩。」

「好的，」唷牙呂說：「你既興致這樣高，我也不想掃你的興了。不過，話得說在前頭，你身上的錢已用得差不多，非你背借多少來，否則，祇好作罷。」

除他而前裝窮了。可是，爲了討好他，居然一口答應。理由是：唷牙呂既然聲明「借」，這筆錢早晚可以收回的。

「你知道什麼地方有秘戲看嗎？」他問。

唷牙呂答：「前些日子，報上不是刊出過警方將北角一家公寓裡的兩個秘戲女子抓去的消息？」

神經六點點頭。

「所以，」唷牙呂說：「北角的公寓去試試。」

神經六同意他的看法。此時，恰如到了北角的公寓去了，因爲公寓的裝修工人們來了，敲釘鋸木，揚起一班灰塵與木屑。唷牙呂與神經六匆匆盥洗了，兩個人猶如兩個避難者，迅速下樓。在大牌檔吃過東西，兩人走去銀行提錢。神經六要走去看秘戲，唷牙呂忍不住縱聲笑了：

「瞧你這個人，多麼性急，大清早哪裡會有秘戲看？」

「不去看秘戲，我們閑在這裡做什麼？」

「要看，也得下午去看。」

到處蹓躂，兩人吃過早點，祇想浪費時間，到了十二點鐘。這一天，一家電影院早場放映「沙灘春色」之類的電影，沒有大明星，沒有曲折的情節，祇是一群體態美麗的少女，穿着三點泳衣，無藝術性可言，倒是再合適也沒有了。尤其是神經六，看了這部電影後，心裡癢癢的，恨不得立刻走去公寓找個女人來玩一下。

「但是，」唷牙呂說：「飯總歸要吃的。」(三四)

黑鑽石

穆穆著

六一：魔鬼獠牙

事情到此，余業明、金萍、馬先和二十個手下都不期而把黑鑽石的圖形作用否定了。尤其是馬先，更否定得實在，說道：「如果有人說黑鑽石不是找尋術倫財物的圖形，我會把他當作瘋子；不過，我不否定事實，現在事實告訴我們，黑鑽石確實半點圖形作用都沒有。我們今次來齒石島，實在是多餘的事了。」

馬先說出那最失望的話，余業明和那二十個手下都同意。至於金萍，雖也是同意，只是同意之中，有一點解釋，便是那顆黑鑽石崩缺過了，所以如此，如果沒有崩缺，便可以找到財物。她嘆道：「俗語有說：一綫隔天涯。我們找不到半點頭緒，是爲了黑鑽石崩缺一角的原故吧！同時，所崩去的，我相信是最主要的一角，才會如此樣子。毫厘之差，千里之謬，世上事物，這樣子的實在太多，我們眼前遇上，只是太多的這樣事物中的一宗而已。」

金萍的見解，雖承認此行屬於多餘，仍不否定那顆黑鑽石完整時的價值。不過，那崩缺的一角，余業明無法記起，亦沒奈何。

爲了此行的失敗經已註定，金萍、余業明、馬先和二十個手下，個個都沒精打采，坐在大石上，相顧嘆氣。

過了一些時間，日暮了，夕陽走到西邊天腳，幾餘的光芒照着海水，海水便像塗了胭脂。片片海風，吹在每一個人的身子上，都有涼意。余業明有意無意之間站起來，對着那暮色四合的大海，說道：「金萍，黑鑽石既沒有圖形作用，我們還留在齒石島幹甚麼？我們也得回去。」金萍答道：「黑鑽石作用已失，找尋術倫的五百萬財物失敗，我們確是應該回去。不過現在潮落，要起程回去也得在今晚午夜，我們的船兒又怎能駛出那個窮奇極險的齒石島呢？必須在島上度宿半晚。」

提到潮落，余業明向島下看去，幾乎不相信自己的眼睛。那便是潮落時間的齒石島的週圍，潮漲時沒在水裡的暗礁全部露出。那些礁石，一根根從海底直豎起來，石角鋒利無比，成叢成簇，何止於刀山劍樹，簡直就是數之不盡的大自然魔鬼獠牙一般，不論什麼東西，碰着這些獠牙，都被吞噬了去。余萍說得極對，此時是不能出齒石島，要回去，起碼要等到今晚午夜，潮水漲滿，把那些獠牙般的礁石埋在水下，才可行船。

情形如此，沒辦法，他們都回到石屋，吃點乾糧，胡亂瞌睡一下。好不容易，午夜到來，海潮上漲，他們才起程下齒石島到小型機動帆船之中回去。爲了此行失敗，人人都默默無言，每一個甚是沮喪。(六一)

蘭亭脩禊人物談

晉右將軍王羲之脩禊蘭亭，久成佳話，與會人物，皆一時俊彥，謝安以下二十六人有詩，擇其尤著者，順次列敘，以見晉人面目。

晉室南遷，中原衣冠，一時蔽江；王謝兩族，雖散居吳越，仍布列顯要，成爲典午朝之有力骨幹，謝氏尤著者也。穆帝永和九年（公元三五三）上巳，會稽王內史王羲之，以百僚之長，率文武官，寓公名流，藝從子弟，大脩禊禮於會稽郡山陰之蘭亭，少長與會者凡四十一人。曲水流觴，賦詩行樂，是日有詩者二十六人，錄其所作，製序述事，即有名之蘭亭詩敘也。會中人物，後多關繫晉室存亡，使江南漢族，免左衽之辱，厥功甚偉，因依詩錄先後，列敘其人，亦尚友之一道也。

詩錄來賓第一人太傅謝安，字安石，陽夏人。自少風度秀澈，神識沈敏，見重於時。南遷後，寓居會稽，以聲色自娛，縱遊東山（在上虞縣南），携妓自隨，居喪不廢絲竹，士大夫效之，寢至成俗。父執藍田侯王坦之不以爲然，馳書相諫，有「天下之寶，當爲天下惜之」語，安石不顧如故。又嘗與王羲之共登南京之冶城，悠然遐想，有高世之志，羲之讓之曰：「夏禹勤王，手足胼胝，文王旰食，日不暇給；今四郊多壘，宜思自效，而虛談廢務，浮文妨要，恐非當世所宜！」安石曰：「秦任商鞅，二世而亡，豈清言致患耶？」羲之不能奪。安石妻見家門貴盛，獨乃夫退藏自靜，謂之曰：「丈夫不如此也！」安石掩鼻曰：「恐不免耳。」升平四年（三六零，脩禊後第七年）征西大將軍桓溫，表安石爲司馬，始應徵赴之，駐節江陵，其歲年逾四十。未幾進拜侍中，遂遷建康，參與國政。時桓溫權震中外，陰蓄異志，安石乃與王坦之，互爲化解，匡翼王室，終桓溫之死，晉室賴安。孝武帝太元八年（三八三）苻秦以百萬大兵來寇，南方震動。謝安適居中書，獨柄國政，竟不避親嫌，任其弟謝石爲征討都督，姪謝玄爲前鋒都督，率兵八萬往拒，舉國爲之憂懼。是冬十一月，大破秦兵於淝水，殺其大將苻融，秦主苻堅僅以身免。捷報至建康，安石方與客圍碁，閱後隨手置几上而圍碁如故。客問何事？徐曰：「小兒輩已破賊矣！」其定識如此。是年距蘭亭脩禊，則已相隔三十載矣。又二年薨，壽六十有六，贈太傅，追封廬陵郡公。

第二人司徒左西屬謝萬，安石弟。穆帝升平二年（三五八）豫州刺史出缺，會稽王司馬昱，欲除桓溫弟桓雲，僕射王彪之反對，以桓溫現鎮江陵，已割天下之半，若復處其弟於西藩，兵權萃於一門，非社稷之福爲言。是遂改除謝萬。王羲之聞即抄知其事，即與桓溫牋曰：「謝萬才流經通，使主廊廟，固是後來之秀；今以俯順荒餘（按其時豫州淪陷北方，名存實亡，故曰荒餘。）則違才易務矣！」又遺萬書曰：「以君邁往不屑之韻，而俯同羣辟，誠難爲意也，然所謂通識，正當隨事行藏耳。願君每與士卒之下者同甘共，則盡善矣。」此爲脩禊後第五年事。又三年，萬卒於軍中，得年才四十有二，故功業不著。然就羲之二書觀之，謝萬自有才華；而羲之念念不忘反攻復國，欲其深得士心，爲北伐張本，對友對國，可謂曲盡公私之誼矣。㊀

孫綽背棄遂初賦

蘭亭詩錄第三人爲著作郎孫綽，東晉名士也。綽字興公，本籍山西太原，東晉元帝太興三年誕生，與謝安同歲。報其時，已在播遷之後，定居會稽之際。祖父孫楚，亦以才藻聞世，爲石苞及扶風王司馬駿參軍。晉惠帝元康（二九一——二九九）初卒，生平多逸事，而「漱石枕流」一典，即出此公。綽幼著聰慧，博學善文，惟稟性通率，大有祖風。居會稽二十餘年，日唯遊放於山水中，著「遂初賦」以見志；復遊天台山，又著「天台賦」自詡此賦擲地，當作金石聲！時人亦默許之。年三十三歲，與謝安全以布衣預右軍脩禊之會，是日成詩二，其四言云：「春詠登臺，亦有臨流，懷彼伐木，肅此良儔；脩竹蔭沼，旋瀨縈丘，穿池激湍，連泛觴舟。」其伍言云：「流風拂枉渚，停雲蔭九皐，嬰羽吟脩竹，游鱗戲瀾濤。携筆落雲藻，微言剖纖毫；時珍豈不甘，忘味在聞韶！」的屬晉人口吻。居無何，富貴逼人，徵書頻降，卒不能自掩而出仕，初官章安縣令，旋遞廷尉，左司馬，終以著作郎歿於任次。享年五十有七。

哀帝隆和元年（三六二）北蘇遭呂護窺晉之故都洛陽，守將陳佑告急。大將軍桓溫以荊州水師往援；因不滿朝廷泄沓，主張凡避永嘉之亂，播流江表者，一切北徙，以實河南而杜覬覦。表上，朝中大議，綽時拜著作郎，因抗言曰：「昔中宗龍飛，非惟信順協於天人，實賴萬里長江，畫而守之耳。喪亂以來，六十餘年，河、洛丘墟，函夏蕭條，士民播流江表，已經數世，存者老子長孫，亡者丘隴成行，雖北風之思，感其素心，目前之哀，實爲交切。溫今此舉，誠爲遠圖，而百姓震駭，豈不以返舊之樂賒，而趨死之憂促哉！臣愚以爲宜遣將帥有威名、資實者，先鎮洛陽，掃平梁、許，（指汴梁許昌也）清一河南；運漕之路既通，開墾之積已豐，豺狼遠竄，中夏小康，然後可徐議適徙耳。奈何捨百勝之長理，舉天下而一擲哉！」表上，桓溫覽而不悅，語左右曰：「致意興公，何不尋君『遂初賦』，而預人家國事耶！」侍中王述（子即坦之），衣年拜中書令。識破桓溫此舉，志在恫嚇百官，乃建議不如依允其言，使其實行時，知難自休，溫果不敢復言。一場風暴，片言而息，乃知文章之士，幹濟之才，遂不及官僚政客也。

然孫綽亦能使詐，世說新語載：王坦之有弟曰阿智，惡乃不翅，無人與議婚。綽有一女，亦僻錯乖戾，乏人問名。綽特往晤坦之，求見阿智。既見，陽言：「此定可殊，不如人所傳，那得至今未婚？我有一女，不惡，惜吾寒士，不然，可令阿智娶之。」坦之不虞其詐，欣然啟其父藍田公（王述封藍田侯）云：「頃興公來，言欲與阿智婚。」藍田驚喜，挽人爲媒，與之聯秦晉。既成婚，而女之頑嚚，尤過阿智，方悟興公實詐，然儘顏面計，隱忍而已。故如孫綽之善於謀身謀家，豈足與語收復失地，反攻振作？宜乎征西謂之，以爲不如再續『遂初賦』之爲愈也。（啟：「屠龍手」侯續稿到時，再行刊出，希讀者見諒。）甸軒

情海驚濤

上湯文武著

九一：一個很複雜的問題

「藍湖的丈夫不是沙耶嗎？……」白麗芬說：「你認不認識他？」

韓江搖了搖頭，低聲的說：「我是在香港戰爭結束之後，才搬到姨父的家，跟藍小姐鄰居。我也曾聽說過，藍小姐以前的丈夫是姓沙的，但沒見過……」

「那末，怪不得你沒見過了。」

「沙先生離開藍小姐嗎？」韓江故意這樣問。

「你不知道沙先生是失踪的嗎？」

「失踪也分自動，被動的，比方說自動離開家庭躲起來，這是自動失踪，假如是被擄被拉，又不知所終，那是被動失踪，到底沙先生的失踪，屬于那一種？」

白麗芬突然激動的說：「自然是屬于後一種……」

「爲什麼你這樣肯定？」

「沙先生是愛他的妻兒，愛他的家庭，怎會自動離家躲藏起來？」

「會不會有另外原因，要他非躲藏起來不可？」

白麗芬聽了這個問題，怔了一怔，定睛的注視韓江，半天說不出話來。因爲她從藍湖口中，祇知到沙耶失踪，却不曉得他爲什麼失踪，雖然根據藍湖說，他可能被憲兵隊懷疑是重慶份子而就逮，但，這祇是揣測，至于沙耶是否因某種關係而自己躲藏起來，她可沒有想到，因此聽了韓江這問話之後，過了好一會才悵然的搖了搖頭，表示不知道，但却補充的說：

「就算沙先生因某種原因要離開家庭，他事前也會告訴太太知道，事後也會想辦法通知藍湖的，因爲照我所知，他是太愛他的太太和兒女了。」

「這是女人的想法……」韓江冷冷的說，聲音很麓，帶點悲涼的氣息。

「韓先生，照你這樣說，是不是你懷疑沙先生自己躲藏起來，換句話說，並不是被捕？」

「我沒有這個意思。」韓江說：「我祇是說：失踪者有這種可能性吧了。」

「韓先生，沙先生失踪之後，藍小姐跟誰同居？」白麗芬轉了話題。

「聽說她跟一個姓曹的男子同居。」

「那個姓曹的男子做什麼的？」

「是藍小姐告訴你的嗎？」

「是。」韓江提起曹非，又有點光火了。

「韓先生……」白麗芬驚奇的注視韓江，說：「你明知藍小姐跟做憲查的人同居，爲什麼你又和她來往？難道那姓曹的男子也曉得你和藍小姐來往？他不干預你倆的行動嗎？」

韓江被問，覺得這是一個很複雜的問題。(九一)

小說 月是故鄉明

八八：生與死

馬逵哭喪着臉，哀求放過他，因爲他知道落灘一次，等於自殺，斷難有生還希望的。

白炳文道：「殺了他我們上山去。」

鄉人如雷般響應，馬逵臉無人色，緩步走向灘頭，但沒有勇氣跳下去，突然，有人拿起一枝長竹，向他背後掃去，打算把他打落水中。徐家棣眼明手快，將馬逵拉過一邊，喝道：「不准動手，我們要的是全屍，要馬逵同志死後成爲一個英雄，假如把他打傷了，這事情誰來擔當，我們真的上山嗎，槍械，子彈，向那裡請求補給？」

鄉人如夢初醒，徐家棣突然雙手捉住馬逵的衣領，向灘中摔去，馬逵的身體在急湍的水流中，略一浮沉，便不見了，羣衆們揚起一陣歡呼。

歡笑聲，拍掌聲過後，徐家棣道：「現在，我們可以把馬逵壯烈殉職的故事向上級呈報了，祇要我們不洩漏今天的事實，便沒有人知道他是被我們摔下灘去的。爲了紫龍鄉的生命財產，希望我們每個人能保守秘密。」

馬逵的屍體，三天後在下游的扶溪出現，被運回紫龍灘，接受隆重的葬禮。在馬逵的屍體未運到之前，徐家棣和白炳文商量，也當他在紫龍頭殉職，使曹梅川眞正獲死亡的身份。

白炳文道：「那麼你怎樣？打算離開我們嗎？」

徐家棣道：「說不定，此去，我還要幹許多事情，每一件事都要用生命去賭博，其實，在這個不幸的時代，我們的生命是無保障的，老伯，我們希望有機會再見。」

徐家棣終於到達廣州，第一個要找的便是陸小鳳，找小鳳的辦法，是到華僑投資公司找蘇河清，但是打探之下，蘇河清已經離開華僑投資公司了，他祇有在廣州流浪，希望有一天能夠見到她。

這是一個華僑返大陸的故事，以後，徐家棣和陸小鳳的命運如何？大概可以想象得到了。(完)

青樓碧血

南宮搏著

秦淮河水緩緩地流着，她緩緩地走着，路走多了，脚底很痛，腿脛也酸楚，但是，她又有如釋重負之感，因爲黃家帝離去了，同時，於看到黃家帝之後，她有一個幻覺，以爲自己的兄弟也會如黃家帝一樣強健着。

於是，她微笑，在冷清清的秦淮河邊，且行且唱：

「桃葉復桃葉，桃樹連桃根……」

桃葉和桃根是晉時王獻之二妾，她們是姊妹，她們住居在秦淮河畔。現在亦秀偶然有所連想而信口唱出，不過，她心靈中的桃葉連桃根，是親情的根株，如今，她心靈中的親情根株，是哥哥與弟弟，還有黃家帝也可以算在內。

她不知道自己的哥哥已經死於非命——而且，那也並不是結束……。

十二

一個雙手被縛在一起，頭面被一隻蒲包套住的人，被兩名漢子牽推着到屋內。

那人，赤足，小腿裸於外面，皮膚碎裂了幾處，血凝結着。

那人，進入時脚步踉蹌，可能因爲看不見，也可能爲身體有所損傷，他停踏，使人看出掙動。

那人，被命令停止前進後，佝僂地立着，雙腿抖顫……。

九五：鐵康安

於是，一名太監站起來，向左右揮手，命侍立着的人取下套在那人頭上的蒲包。

那人，臉面被打腫了，但仍然可以看得出，他很年輕。

太監細心地注視着。隨後，咧開嘴，吐出：「是啦！」

那人，右眼皮腫得很高，眼睛祇剩一條綫，左眼皮同樣腫起，但情形比較好，嘴角，有血斑凝結，現在，他喘息，沒有任何表情。

「這小子！供呀！誰助你逃的？」太監喝問。

那人沒有回答。而在旁邊，一名青衣小帽的男子接口：「那個女的，也捉來了，是洗衣所徐大娘的女兒。」

太監瞪目一瞪，啐了一口：「爺沒有問你呀！」

青衣小帽男子連忙弓身行禮，自稱死罪，退後一步，轉面向面目被打腫的人：

「鐵康安，說呀！」

「我已經供了，我沒有逃——」

「這小賊！」太監罵了一聲，再向左右吩咐：「打！」

一名漢子握拳，重重地揮擊鐵康安的傷腫的面頰。他痛叫着倒了下去，但是，人們立刻又將他提起來。

「是……他們逃，我……不是，因爲打了起來，又起火，我躲避，徐姑娘撞見了，教我躲……」康安斷斷續續地說。(九五)

督軍團風雲

鍾嶺遺民著

第三回 家國費安排 廟堂失統率 形格勢禁 虎門龍爭

一句話激惱了湯玉麟，罵道：「什麼淵源，這王八羔子是什麼東西，大家乾坐等他一個人吃飯，咱就不等了。」

張作霖平日對湯玉麟雖然甚爲包容，這許多人也下不了台，當時拍案罵道：「你簡直是混帳，我請客，我愛請誰就請誰，你怎能管得着，你不吃，就滾出去。」

一霎時事情鬧大了，在座的客人五十四旅旅長孫烈臣，砲兵團團長張作相，參謀長楊宇霆，秘書長袁金鎧一齊站起來勸架。

湯玉麟很很說道：「於公於私，我都讓你一次，可是我只要見到王永江，我就把他切掉一截。」

張作霖罵道：「你敢，你動王永江一根汗毛，我就斬你一條大腿。」

湯玉麟歪頭說道：「噢，你現在當了督軍，不記得在遼西拉桿的事了吧——月黑頭加陰天春老百姓找小舖，把腳磨了好幾個泡，大家好似保朝廷一樣，保你登了大寶，到了今天爲了王永江這個外來的小子，同老弟兄斷了義氣，要斬我一條大腿，好了，趁着還有兩條腿，我要走了，你再派一個旅長吧！」

張作霖聽了這段話不免觸動前情，一時說不出話來，大家過去又把湯玉麟按下。

就在這時王永江走進來了，湯玉麟最後說的一段話也聽到了，感到十分尷尬，張作霖也覺得十分難爲情，恐怕湯玉麟再說出不相干的話使王永江下不了台，當時扮着笑臉笑道：「岷源，你怎麼來遲了，大家都在等你。」

王永江連連拱手道：「眞對不起大帥同諸公，因爲處理幾件臨時案子，就誤了一時，勞諸公久候，抱歉萬分。」

張作霖伸手讓客道：「不必多說，趕快吃飯，飯後還要打牌哩！今天祇是便坐，隨便坐，這就開飯。」

王永江剛想推辭，張作霖過來先把王永江按在首席，接着又把湯玉麟推在第二位上，然後自己坐在主位，大家也都順序坐好。湯玉麟雖然一腹不高興，但在這種情形下也拉不下臉來再發脾氣，只好坐下飲酒。王永江看出張作霖的意思，不斷向湯玉麟敬酒，在一片猜拳行令聲中盡歡而散。

湯玉麟與王永江之間的糾紛未了，新的衝突又起，原來張作霖當了督軍之後，原任二十七師師長不能再兼，就想另外物色人選升充，其中最有資格的當然是兩位旅長，論資格是湯玉麟較老，但是論人緣以孫烈臣爲好，張作霖一時取決不下，遲遲未發表，這個消息漸漸傳出去，湯玉麟忍耐不住了，就想硬取師長的官位。

一天早上，湯玉麟突然到督軍署見到張作霖，問道：「聽說大帥要讓出二十七師師長給別人作，是吧！」

張作霖搖頭道：「暫時還沒有這個意思。」

湯玉麟道：「你的官越升越大，總不能永久佔住這個位子，遲早總要讓給手下人的，不知到了那一天，你打算把師長讓給誰？」

張作霖說道：「這件事我要仔細想想，不是一句話就能說得定的。」

中醫 周達文 四代根治 遠年風濕
診症時間 旺角砵蘭街二二七號二樓 斯戲院後 背旺角碼頭直入十餘間 全日應診
手腳痛 腫緊痺 胸背翳痛
筋骨緊痛 胸氣翳喘 飽脹 腸鳴
關節痛 紅腫熱 局部麻痛 往來走痛 屈伸不利 移動艱難 咳喘作痛 一咳作痛 一切作痛
風濕痰火酒濕跌打等而起之筋骨病根本痊癒
按症配製丸散 一服見功
風寒暑濕火 跌打憂鬱操勞
外埠遠人來詳細答問病狀可配藥立效

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理登刊手續。
治刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三〇一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號）
紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
元朗周生生金行（大馬路一號）

啟事 領長壽金 家姑陳瑞英 屋鎮福利會發第10股 85次長壽金一千一百圓 荃灣大窩口4座114號 洗公錄
領長壽金 家慈梁大嫂 屋鎮福利會發第2股 147次長壽金一千一百五圓 油蔴地避風塘 10050艇 鄒志

商業 搬運 屋檔記雄 服務上府 遠近專爲 價廉 當安 請電

招生 成功英專 日夜招收 班生各級英文補習班 升小中學預備班 彌敦道596A二樓 電話：七三四五六八

化粧科 電髮 髮型科 儀態科 全身美容科 本山野高等美容學校 段綺華教授

聘請 金漆皮銅綫 發熱綫 阻力綫（冷絲） 千層紙（雲母片） 俱備現貨 景豐貿易公司營業部 土瓜灣道二七一號 電話：六二三〇八一、一七九三
學生課餘職 教師時人作家聘請學生課餘或假期抄寫或打字 時間自由 來信附照片寄九龍郵箱8523

請舞小姐

租售 一元旺舖

醫藥 洪冠洲 中環德輔道中一一七號二樓

祖傳中醫 參國良 耳鼻喉尿病

唐仁 專醫 軟 小童手腳軟 老人手腳軟 行路搖動軟 腰部痛痺軟 風濕痛痺軟 骨節紅腫軟 半身無力軟 婦人產後軟 手腳頑殘不愈

蔡德芬專醫 耳鼻喉 頸瀝 痰核 七代祖傳四十年經驗

憐卿垂淚吻香腮

星島一兵一馬

甲組聯賽今又有戰事
星島出抗東華
花墟場四時半交鋒收一元二角

甲組足球聯賽，今日又有一場，在九龍花墟警察球場上演，由星島出戰東華，於下午四時半開波，序幕戰則由星島預備組對足總九龍青年軍，於下午二時三刻開賽，門劵一律收一元二角。

東華在這一屆，人腳雖屬平平，但有門志，故截至現在爲止，已獲得十分，祇要能夠繼續努力，定可擺脫降班厄運。

首循環賽時，由於天雨場地被水浸，以致改期，所以東華與星島、今仗還是首次碰頭。

東華今仗，屬星濶更遭連夜雨，李饒威轉會，還未獲足總協委會通過，可是，馬瑞能要求轉會，雖亦未獲足總通過，可是，他卻已沒有再到東華練波和準備再爲東華効力了，在這種情形之下，東華今仗，雖有黎展球受傷，相信如不是柴住上陣的話，便要因傷還未痊愈的陸炳耀上陣了。

星島在聯賽中，雖然失分已多，但如果以後再不失分的話，便依然有爭奪聯賽亞軍的希望。所以，星島對於今仗，亦一樣重視的。

星島統帥許竟成表示：譚演新雖然足傷已告痊愈，但在踢波，仍有多少顧忌，而且，今對着死纏爛打的東華，還是不派其上陣爲高。因此，星島今仗，仍以劉煥清上陣踢左中衛。

以雙方實力而論，當然以星島獲勝機會高。（金剛）

茲將雙方陣容列後：

星島

張劍思

陳少雄　李嘉光

劉煥清　馮紀魂　馮紀良

鄺演英　張耀國　張子慧　張子岱　區彭年

東華

黎展球

陳志剛　劉大權

駱德明　黎春宜　梁建中

劉瑞華　甘燊柏　連和平　馮俊德　李德桐

足總今抽籤排定
銀牌準決賽賽程

特別銀牌足球準決賽秩序，足總聯賽委員會定今日下午六時，在該會會議室召開會議抽籤排定。

足總聯賽委會今天會議，除編排銀牌賽準決賽賽序外，並研訊本月六日漢英對港體的一幕丙組甲聯賽，在比賽中發生球員毆鬥，球證迫得將比賽中止。屆時與此事件有關人士將會作供，這一宗事件，到底這一場比賽如何判決，會後便告揭曉。

至于在比賽中犯規球員，則由紀律小組另案辦理。

此外，若干場押後補賽的聯賽賽事，在會議中，亦一併商定補賽日期。

本屆甲組銀牌足球賽，現在獲得準決賽權者，已有九巴、警察、流浪三隊，尚有一支獲得準決賽隊是誰，爲了東方與東昇是一場比賽仍成平手，致懸而未決，雖然兩隊已定期後天再決高下，但今天抽籤編排準決賽秩序時，將照常進行。

從獲得本屆甲組銀牌準決賽權的九巴、警察、流浪、東方或東昇等各隊實力分析，以九巴、東方或東昇實力較強，都是本屆巨型班之一，而警察，流浪則是中型班，實力上稍遜一籌。因此，假如今天抽籤，結果是警察及流浪分別對抗九巴、東昇或東方時，本屆銀牌準決賽的戲碼，就十分平淡了。

東華主將

寒風冷雨下作戰
元朗損兵折將
南華順利獲勝

甲組足球聯賽，昨日南華勝元朗四比二，此仗在花墟場舉行，雖然是四座告滿，草地上亦坐有數百球迷，場上紅旗高懸，後至不得其門而入者，登山遙觀球賽，故花墟山上，約有三四千人。

昨日賽事，在寒風冷雨下進行，元朗因高保強帶傷上陣，而林尚義亦因與隊友相撞，曾受傷離場，因而防守力受影響，但士氣旺盛，並未因處於劣勢而稍懈，實屬難得，南華昨役佔攻勢較多，故其取勝，乃屬合理，惟賽至將終場前半分鐘，球賽充滿火藥味，實爲美中不足。

開賽後兩分鐘，袁權益盤球上，高保強攔截，兩人相撞，保強受傷離場，六分鐘，袁權益盤球上，林尚義犯規，曾鏡洪罰球，南華上得，九分鐘，袁權韜頂高，保強復出，右閘改由劉繼照任守衛，以劉帶翼鋒，分鐘，曾鏡光傳球上，黃振華凌空抽射，十六分鐘，元朗打開紀錄，十七分鐘，袁權益傳球，陳錫祥近射，扳成一比一。廿二分鐘，梁金耀遠射被拒，卅三分鐘，陳錫祥開角球，何祥友一頂，黃志光及時解圍，廿七分鐘，高保強開角球，劉建中將球叉出，但爲吳澤鑾截得，迅即發射，四十一分鐘，梁金耀解圍，吊球上，林尚義退後欲頂球，何保羅樂衝出擊球，祇見沙塵滾滾，林尚義受傷倒地，被舁離場，元朗以十人應戰，上半場終，成一比一未決。

下半場易地再戰，三分鐘，袁權益在離門二十碼外「笠」球入網，南華以二比一領先，十一分鐘，南華再攻，黃志強叩關，爲何保羅所拒，元朗雖以十人應戰，惟仍不斷反攻，至十五分鐘，林尚義於掌聲中復出，元朗仍以十一人應戰，混戰至廿五分鐘，陳錫祥、黃志強相繼射門，但爲元朗守將所拒，廿七分鐘，吳澤鑾單刀赴會，劉建中衝出，大腳鉤開，黃志強在廿三碼外勁射中鵠，三比一。卅六分鐘，何祥友傳球，黃志強單刀赴會，直搗黃龍，四比一，元朗反攻，至四十二分鐘，高保強單刀赴會，扳成四比二，此後球賽帶有火藥味，四十四分鐘，梁金耀被記名，繼而戰情更烈，不久鳴金收兵，南華以四比二取勝。兩陣如下：

（南華）

劉建中

郭錦洪　羅桂生

梁金耀　李炳松　曾鏡光

陳錫祥　袁權益　袁權韜　何祥友　黃志強

（元朗）

何保羅

黃志光　吳偉文

林尚義　高保強　曾鏡光

黃振華　黃卓橋　劉繼照　吳澤鑾　司徒森

碧姬芭鐸話運動員
應付墨西哥天氣有問題
祇要戒絕外間應酬

性感小貓碧姬芭鐸曾前往下屆世運的舉行地「墨西哥城」拍電影，其後，她對一般較有機會出席下屆的田徑運動員說：「祇要提早數日飛抵墨西哥城，休息數日後，始進行訓練工作，便可應付。最重要者是在這段時間，戒絕一切外間應酬，那麼，便可以習慣墨西哥城高地的氣候了。」

第十九屆奧林匹克運動大會，已定於一九六八年在墨西哥城舉行，雖然，距今尚有一段十分長遠的日期，但一般人認爲墨西哥城乃處於高地，其氣候將來可能對運動員有不良的影響。

此一問題，早已引起世界人士的注意，據曾出席一九六八年世界大會會議的愛雅希醫生說：該會曾談論高地氣候會影響運動員之說，簡直是「神話」，不足置信。

美國空軍之氣象組負責人柏恩高則說：「墨西哥城的氣候，對運動員的演出，全無半點影響。」我等不能以此而動搖田徑運動員的信心……

希醫生又謂：「我從來未聽到過獲得冠軍的運動員投訴有關高地氣候的問題，但反而該等名落孫山之輩，則往往會藉此推卸其失敗的責任。」

當然，在這悠長的三十個月，一九六八年的世運會，未知有何結果者，惟在去年十月間，在墨西哥城曾舉行一個「小型世運會」，結果，墨西哥人認爲該地氣候，對運動員有利，但這祇指墨西哥籍人而言。

在「小型世運會」舉行期間，英國之世界研究小組及一隊醫療人員，曾在現場進行試驗，迨最近始發出此一報告，這一報告表示：甚至墨西哥本土的運動員，於省覽後，將可根據報告內各點，而進行解決辦法，但該報告的真正內容，卻暫未見公佈。

在同一時間，曾經一手訓練那聯兩屆世運馬拉松跑冠軍比比拉的教練則發表意見稱：高地氣候對運動員，無大影響。

在另一方面，電影明星，性感小貓碧姬芭鐸，也曾在墨西哥城拍片，她對該城有機會出席來屆世運的田徑選手說：「祇要提前飛往墨西哥城，在當地多休息數日，然後再進行訓練便了，同時，最重要者，是暫時戒絕一切外間應酬，那麼，你們便會對高地氣候習慣了。」（史提拉）

昨日球將詩謎

謎底——蕭銳根

男女子排球賽
下月十六開幕

排球聯會於昨日上午十時，在伊館召開會議，抽籤編排本屆聯賽秩序，本屆六人式男女子排球賽，決定四月十六日揭幕。由於四月份缺乏室內球場，因此，排球聯賽，可能先在李鄭屋村露天球場舉行，直至五月份才遷返室內球場，繼續作戰。

本屆排球聯賽，男子組有九隊報名，女子組則僅得三隊報名，排聯昨日已決定男子組採單循環制，女子組則採雙循環制。因報名隊伍少，各隊的球員照片註冊，限於本月廿五日以前辦妥，同時因爲男子組發生了五個球員在兩個球會報名，因而對於這些「雙包案」，亦於本月廿五日遞交，據說屆時將有三個球員，尚須接受排聯的查詢。

昨日排聯抽籤編排男子組六人賽的秩序，抽籤結果：（一）南華、（二）元朗、（三）蠶力、（四）茶灣、（五）南鍊、（六）消防、（七）華德、（八）南訓、（九）福建。

女子組三隊爲昌華、南華、大同，採雙循環制，賽程由比賽小組編定後公佈。

關於一個球員在兩個球會報名而上有名者，爲南華黃賢、陳庭、李庭賢、黃忠、黃榮焯，元朗的梁仲賢、陳煥細、李寶、曾錫忠、黃榮焯五人，故形成了五宗「雙包案」，據南華會的負責人指出：昨日曾向排球會詢問，據表示祇曾簽字給南華會，至於陳庭則承認曾應南華、元朗。

鐵路籃球隊今乘輪返國
在港七戰六勝一敗

中華民國鐵路男子籃球隊，此番作第四次訪港，全部賽程已畢，今日下午五時，乘安慶輪返國。

鐵路隊此次訪港，戰績輝煌，客軍取勝六場，均屬大捷，與港聯比賽三仗，兩次大勝，次仗雖然爲港聯所敗，未能保持長勝紀錄，但當晚鐵路隊初敗，因球運不濟，且鐵路隊此次訪港，也創下一個佳績：「票房紀錄」，據悉：客軍所得的分賬達九千餘元，已打破了純德女子隊的紀錄。

由於鐵路隊此次訪港，表現優良，此間球迷，盼客軍明年能作第五次前來訪問。

鐵路隊領隊鄭任庵，對於港九僑胞對該隊的愛護，表示感謝。據鄭領隊語記者稱：

「此次鐵路隊訪港，旨在宣慰僑胞，及聯絡友誼，作第四度訪港，承香港業餘籃球聯會諸公，及體壇先進的熱烈愛護，慰勉有加，本隊同仁，殊深感銘，且此次在港期內，承各界名流，不吝賜教，亦殊深感謝，現賽程已畢，匆匆返國，以行色匆匆，未克一一邀謝，尚希諒宥。」

鐵路隊職球員名單茲將錄后：

領隊：鄭任庵，副領隊：查濟藩，陳恩良，顧問：鍾秋焚，教練：徐澤、蔡孝德，管理：歐陽斯芬，隊長：黃長生，副隊長：顏憲舜，隊員：盧義信、陳輝祥、李新新、林敏聰、劉金龍、吳逢堅、李伯廷。

華足聯會
今召開會議

香港華人足球聯會定于今日下午六時正，在華協會所召開理事小組會議，討論有關事宜。

元朗昨對南華，林尚義在救球時，與隊友互撞受傷。圖爲救傷員正在進行施救時情形。

籃球聯賽
新編賽程

香港業餘籃球聯會主辦本年度公開籃球聯賽，最近秩序公佈如下：

三月廿二日：下午七時，（甲二組）青年會對北角。八時，（女子組）青年會對大同。九時，（甲一組）均安對流星（伊館場）。

三月廿三日：下午七時，（甲二組）電車對凌雲。八時，（女子組）悠悠對漢友。九時，（甲一組）警察對自力（修頓場）。

三月廿四日：下午六時卅分，（甲一組）福建對公民。七時卅分，（女子組）南華對青年會。八時卅分，（甲一組）均安對南華（伊館場）。

三月廿五日：下午七時卅分，（甲二組）自力對北角。八時卅分，（女子組）大同對悠悠（修頓場）。

三月廿六日：下午七時半，（女子組）漢友對北角。八時半，（甲一組）公民對僑聯（伊館場）。

台市商女壘隊
又擊敗港聯
今奏凱返台

港台女子壘球賽最後一仗，昨午在天光道壘球場上演，由港聯對台市商隊，場面熱鬧，賽前由黃炳禮主持開球禮。結果台隊以九比二勝港聯，完成在港的全部賽程。

足球聯賽
各場戰果

（甲組）

南華勝元朗　四比二

（預備組）

南華勝元朗　五比○

（乙組）

郵政勝警察　二比一

大東勝五一七　二比一

（丙組）

渣甸勝箭漁　三比二

港會勝海軍　一比○

鴨脷洲勝天祥　二比○

空軍勝劍橋　三比○

中青勝港青　二比○

本年世界體壇三大盛事
主辦者加緊籌備

一九六六年世界體壇有三大盛事，爲首者，無爲本年七月中在英國溫布利球場所舉行的世界杯賽，次爲八月間在牙買加舉行的帝運大會及八月杪在布達佩斯舉行的第八屆歐洲田徑大會。

自一九四八年在倫敦舉行之第十四屆世運會後，再沒有舉辦過此類有世界性的比賽，但幾經與其他國家競爭後，它卒能奪得舉辦本屆世界杯的決賽（七月十一日至三十日）。據可靠方面消息：截止去年底止，已共售出世界杯球賽的門票達五十一萬五千英鎊，向英國世界杯籌辦小組預定球票者，共有九十個國家，祇巴西一個國家已訂購四千三百七十五票之多。

爲要方便由世界各地派往倫敦作實際報導的各報代表，共達一千四百個之多。同時，在英國本土聯賽秩序，最遲要於下月底全部完畢，以便賽會重新在球場草坪上種草，作爲供給世界杯賽之用。總而言之，爲了使這一屆的世界杯大賽，能辦到盡善盡美，英國足總方面，經已正處於緊張狀態中。

另一項爲世人注目者，乃本年八月四日至十三日在牙買加舉行的第八屆帝運大會，此一項運動會，將在該地的首府，京士頓舉行。據估計屆時將有三十六國的選手，共達二千人，雲集京士頓，此項帝運會仍是有九個比賽項目，較諸去屆不同，雖然的比賽項目，但卻有兩項是新加入者。計爲本屆帝運會共有項目爲田徑、羽毛球、拳擊、自由車、劍擊、射擊、游泳、舉重及摔角。其中羽毛球及射擊則新設者，原來之兩項爲划艇及草地滾球，由於牙買加欠缺該兩項運動的設備，因此，遂暫時予以取締。

據主辦帝運會的籌備小組長拔．麥當奴稱：牙買加爲了主辦這次運動大會，已花了廿五萬鎊，此一數字，較原定的計劃超出三倍，同時，他又估計，單在售票方面，便被徵了七萬五千鎊稅了。

在這一次帝運大會中，最惹人注目的，是田徑比賽，原則上，主辦國已安排田徑項目每日上午及黃昏，在京士頓國家運場舉行，該球場可納三萬觀衆，包括有六千個坐位，門劵方面，殺平爲三仙令。

至於其他競賽項目，大部份安排在京士頓附近的球場展開，祇有射擊一項，則安排距離市區十二哩舉行。另一項摔角，亦遠離市區二哩半，這兩項目，則較難抵達參觀。

去年八月三十日至九月四日在匈牙利首都，布達佩斯舉行的第八屆歐洲田徑大會，負責主辦本屆運動大會者，乃匈牙利田徑協會，該會的主席，即爲一九四八年第十四屆世運，擲鏈球的金牌持有人伊利．監瑪夫。本屆的田運大會將在布達佩斯之利斯達安運動場舉行。該運動場的跑道，由一九五三年迄今，曾有不少健兒在該煤屑道上創下世界紀錄。該球場共有八條賽跑線，及一特別專爲擲標槍而設的場地。

利斯達安運動場可容納七萬六千觀衆。又可以臨時增加九萬名企位者，故這一運動場，堪稱爲歐洲近年來，容納最大的一個。（史提拉）

福伯　發蠶太太

雷雨田作

食詐糊之類　李世財

現形記

家有惡妻　黃帝孫作

非禮三題　楊翠喜

美兵涉嫌刧公寓將轉往地院審訊

天祥洋行董事長今晨赴紅會輸血